

裁军谈判会议

Chinese

第一五三九次全体会议最后纪录

2020年3月10日星期二上午10时05分在日内瓦万国宫举行

主席：赫尔曼·埃德蒙多·普罗芬先生 (阿根廷)



主席(以西班牙语发言):大家上午好。我宣布裁军谈判会议第 1539 次全体会议开始。女士们、先生们,今天的全体会议将专门讨论裁军中的性别平等视角问题。裁军谈判会议秘书长作介绍性发言之后,我们将听取联合国裁军研究所关于这一问题的演讲。之后我会请各代表团发言,先谈谈这个问题,然后谈谈任何其他事项。但在我们继续讨论之前,秘书处请求简要说明一下与健康有关的问题。

戴女士(裁军谈判会议秘书)(以英语发言):尊敬的各位代表,如大家所知,世界卫生组织已经宣布 2019 年新型冠状病毒暴发是国际关注的公共卫生紧急事件。虽然这一决定的重点是采取全球措施控制疫情,但我们个人也可以通过遵循放眼全球和立足本地的建议做出贡献。

因此促请裁军谈判会议各位与会者遵照以下指示行事:如果你身体不适、发烧、咳嗽或出现其他呼吸道症状,绝对不要与会(包括本次会议);在会议室空间允许的情况下,尽量在你和其他与会者之间留出空位;如果你身体不适,并且在最近 14 天内到过冠状病毒高危地点,请立即拨打电话 022 917 2520 与联合国医务处联系,或拨打 022 917 2900,或使用任何内部电话拨打 112 与联合国安保管制中心联系;时刻采取预防措施,如咳嗽时注意遮挡,勤洗手等。

这些措施是为了大家的安全,也是为了保障我们的福祉。非常感谢。如果需要,可从秘书处获得我提到的电话号码。

主席(以西班牙语发言):我们现在回到实质性问题。关于预防措施,在讨论性别问题之后,我会请下一任主席(澳大利亚代表)发言或请她谈一下我们可以采取什么措施,包括使用其他会议室。

秘书处在 3 月 6 日星期五分发了一份关于裁军谈判会议和性别问题的文件。这份文件旨在作为从整体角度讨论性别问题的基础,这一角度尤其包括妇女更多地参与裁军。性别是一个贯穿各领域的问题,大多数根据裁军和军备控制文书所设机构都以审慎和实质性的方式处理这个问题。此外,最近的两项国际文书——《禁止核武器条约》和《武器贸易条约》——的案文也包括这一问题。前一项文书确认核武器对女童和妇女的巨大影响,以及向受害者提供对年龄和性别问题敏感的援助的义务。根据后一项文书,出口常规武器的国家必须考虑到使用这些武器实施或助长针对妇女和儿童的严重的基于性别的暴力行为或严重的暴力行为的风险。在这方面,我们认为,裁谈会有必要为所有人营造一个机会平等的环境,并采取有助于确保实质性进展的新方法。为此,我们需要做的不仅仅是发表声明。

在请各代表团发言之前,我谨请裁谈会秘书长塔季扬娜·瓦洛瓦娅女士就这一问题作介绍性发言。

瓦洛瓦娅女士(裁军谈判会议秘书长)(以英语发言):主席先生,感谢你召集今天的会议,并提交将作为今天关于裁军中性别问题的讨论基础的非文件。我还要提到,裁军谈判会议在过去几年中讨论了这一议题,我要感谢所有参加这些讨论并在前几年重新启动这些讨论的成员国。这是裁军谈判会议的一个非常重要的议题。

2020 年是全球努力推动性别平等和增强妇女权能的一个里程碑。今年是安全理事会关于妇女、和平与安全的第 1325 (2000)号决议通过二十周年、《北京宣

言和行动纲要》通过二十五周年，大会关于妇女、裁军、不扩散和军备控制的第 65/69 号决议通过十周年。这些周年纪念表明，全球认识到妇女在包括裁军在内的和平与安全的决策过程中发挥的关键作用。

联合国秘书长不断强调，确保妇女平等、充分和有效地参与所有与裁军有关的决策进程对于促进和实现可持续和平与安全至关重要。在《裁军议程》中，他把在这些进程中做到性别平等视为道德义务和行动需要。妇女在制定和执行裁军文书方面一直发挥着至关重要的作用。必须承认她们的贡献，进一步放扩大她们的声音。

在我们努力使妇女能够有意义地参与裁军的同时，我们还必须处理各种武器对各阶层人口的不同影响。我希望裁谈会在审议其核心议程项目时，将始终如一地考虑到性别议题。

听到裁谈会今天就这一议题举行专门讨论，我感到鼓舞，并对许多代表团呼吁不断提出有必要在裁谈会工作中采用性别平等视角表示欢迎。我自豪地说，作为国际性别平等倡议者，我和我的团队随时愿意支持大家在裁军谈判会议上推动性别平等视角。谢谢。

主席(以西班牙语发言)：秘书长女士，非常感谢你的发言。现在请联合国裁军研究所的雷娜塔·达拉卡女士就裁军中的性别问题发言。

达拉卡女士(联合国裁军研究所)(以英语发言)：亲爱的主席先生、亲爱的总干事和尊敬的各位同事，早上好。首先,我要感谢本届会议主席和阿根廷团队今天召集这次讨论。

(以西班牙语发言)

我还要感谢你对联合国裁军研究所(裁研所)发出友好邀请。

(以英语发言)

我是雷娜塔·达拉卡，我代表联合国裁军研究所(裁研所)主任雷纳塔·德万参加会议。她非常希望今天能来参加会议。她为不能出席会议表示歉意。

正如已经说过的，今天的讨论内容是推动裁军，更具体而言是在裁军谈判会议推动性别平等视角。你们之中数年从事军备控制和裁军报道的人可能已经注意到，在过去几年里，性别问题已成为了一个常见的讨论专题。我们看到，联合国秘书长将性别均等纳入了其《裁军议程》，并在他主持设立的每个裁军机构中颁布了各项措施以实现性别均等。

我们看到，在日内瓦这里成立了国际性别平等倡议者裁军影响小组。我们还看到，建立了核政策领域性别平等倡议者网络，该网络最初设立于美利坚合众国，如今还发展至欧洲。我们看到，第一委员会涉及性别问题的决议越来越多。2019 年，第一委员会决议中约有三分之一包含关于性别的措辞。

去年，武器贸易条约缔约国会议将性别问题列为了优先专题。在《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)审议周期内编写了几份关于性别问题的工作文件，此外，生物武器公约缔约国会议去年第一次举行了关于性别问题的会外活动，

具体涉及生物武器可能产生的性别影响。因此，各国提出了越来越多呼吁妇女平等、充分和切实参与军备控制和裁军相关事项的倡议和声明。随后开展了一项更加系统性的努力，以跟踪和了解妇女参与该论坛的情况。

去年，裁研所公布了一份题为《仍然落后于形势》(Still behind the curve)的研究报告，对妇女参与各军备控制和裁军论坛的情况进行了基线分析。秘书处(包括我们在联合国裁军事务厅工作的同事)也在跟踪妇女参与各裁军论坛的情况。

眼下，我们开始得到相关数据，并且发现妇女参与裁军谈判会议的情况与她们参与第一委员会和《不扩散条约》审议过程的情况相似。参与比例从 1980 年代不到 10% 上升至 2015 年的大约 30%。出席裁谈会的妇女代表的比例实际上高于这一水平。2018 年，裁军谈判会议与会者中妇女占 37%。然而，我们却发现，妇女的作用并未随着她们名义代表性的增加而同步提高。虽然这个会议室里可能有 30% 或 35% 的代表是妇女，但是她们并不拥有相同的发言机会；我们之所以知晓这一点，是因为秘书处的同事也一直在跟踪了解哪些人可以进行发言和影响讨论。我们看到的数字表明妇女发言和影响讨论的比例往往低于 20%。

此外，去年我们在裁军谈判会议上总共举行了若干次小组讨论，在举行的 9 次小组讨论中，7 次小组讨论的小组成员全部为男性。这表明，人们对于何人制定这一领域的良好政策以及何事构成此种政策的看法在很大程度上与男子气概和男性制定的规范有关。例如，你会认为参与军备控制和裁军领域政策制定的模范外交官应当具备坚韧顽强、敢于冒险和富有军事经验等特质，而所有这些特质都只与男性有关。

这些数字表明，尽管人们表示，军备控制和裁军的势头表明，正如主席先前所说，性别问题正在被纳入不同条约的主流，但是我们仍有很长的路要走。这不仅仅是在军备控制和裁军方面；整个社会仍然普遍存在对妇女的偏见和歧视。

联合国开发计划署刚刚发布了性别社会规范指数。我建议大家看一下。它包含的数据来自 75 个国家，覆盖了全世界 80% 以上的人口。该指数显示，全世界约有一半的人(包括男子和妇女)认为男子更适合担任政治领导人。超过 40% 的人认为，男子更适合担任企业管理人员，而且当工作权利稀缺时，男子拥有更多的工作权利。有 28% 的人认为男子打妻子理所应当。这应促使我们继续努力实现性别平等，因为我们距离实现这个目标还很遥远。

我们谈到创造性别平等的氛围时，并不仅仅是指增加妇女的人数。它实际上指重视多样性和变革，这需从从根本上转变军备控制领域的文化。这可能意味着，如果想进行性别平衡的讨论，就必须接触更年轻、更多样化的专家。这可能还意味着重新思考是否将寿命作为军备控制领域的优先考虑因素，以及考虑妇女和男子离职以优先照顾子女等问题。

认可同情心和各种谈判技巧，可能会促使人们略微减少对坚韧顽强或敢于冒险等特质的重视。这也可能促使人们认可在其他国际安全领域建立事业的妇女。因此，我们认为，承认军备控制与其他领域(例如性别平等或发展)之间的联系，实际上将拓宽国际安全领域，并鼓励在军备控制方面采取新视角和新思维。

我们该怎么做？我们如何努力提高妇女在这一领域的参与度，并随之引入新的视角和思维？裁研所与加拿大、爱尔兰、纳米比亚和菲律宾共同担任了国际性

别平等倡议者裁军影响小组的主席，该倡议旨在促进军备控制和裁军领域的对话和知识共享，以及增加该领域促进性别平等行动的机会。

我希望各位知晓我们的活动；我们在日内瓦开展了许多工作；事实上，在裁军谈判会议今年的届会开始之前，我们已经将性别与裁军问题资源整合打包并分发给所有成员。大家如果看一下这个资源包(或者说工具包)就会发现，若能在裁谈会上审议其中部分建议，将不无裨益。我们谈到了在发言中使用促进性别平等的语言或者举办与工作内容有关的性别问题通报会。例如，可以考虑通过某种性别平等视角审查裁谈会的核心问题，并以此作为裁军谈判会议工作的一部分。

我们还谈到了就如何实现小组性别平衡的问题制定若干准则并列入一份清单，由此推动小组性别平衡的制度化。这通常意味着尽早制定计划并注重专业知识。我们还谈到了为会外活动提供支持或者在举行会议之际召开关于性别问题的非正式会议。这一点与裁谈会扩大与民间社会的接触有关。民间社会已成为支持将性别平等纳入国际安全问题讨论的重要推动力。我们认为，民间社会的领导力是在军备控制领域实现性别平等问题主流化的主要有利因素之一。因此，我鼓励裁谈会想方设法与民间社会成员接触。

此外，阿根廷提交了一份非文件，其中也提出了一些非常有意思的建议，其中的部分建议与我刚才所说的建议类似。该文件谈及大家在规划工作时、以及在讨论工作并试图了解每个区域或每个特定群体可能面临的具体挑战时，要考虑到性别平等视角。

对于这次讨论，我感到非常高兴——在过去一年半的时间里，我一直在裁研所从事性别和军备控制方面的工作，很高兴看到这项讨论有所进展。我希望我们能够讨论一些关于如何在裁军谈判会议上促进性别平等的具体想法。我期待听取各位的评论和意见。谢谢。

主席(以西班牙语发言)：达拉卡女士，非常感谢你的发言。现在请要求就此问题发言的代表团发言。发言者名单上依次有智利、瑞士、爱尔兰、加拿大、澳大利亚、斯洛文尼亚、克罗地亚、挪威、秘鲁。如果还有代表团希望被列入名单，请示意，即可被列入名单。现在请智利大使发言。

特雷斯勒·萨莫拉诺先生(智利)(以西班牙语发言)：非常感谢，主席先生。在讨论裁军谈判会议本次会议的特定主题之前，我谨代表我国代表团向你和本届会议的其他主席表示感谢，感谢你们在为期数周、将于今日结束的主席任期内所作的工作。我们特别感谢福尔多里大使及其团队，感谢他们为寻求就裁谈会的一项工作计划达成尽管必要、但是仍然难以企及的协商一致所作出的巨大努力。如果这次没能取得成功，肯定不是因为我们不努力。

主席先生，我们对上周及时分发关于裁军谈判会议和性别问题的非文件表示赞赏。正如你在文件中指出的那样，今年适逢若干周年纪念，纪念事项包括安全理事会第 1325 (2000)号决议的通过以及《北京宣言》和《行动纲要》的通过；这两份文件都是将性别平等视角纳入和平与安全问题的极具重要意义的文书，更广泛而言，是增强妇女作为关键利益攸关方和各级变革推动者的权能、从而建立更加平等和包容的社会的极具重要意义的文书。

主席先生，我们以你提交的非文件为出发点，希望与各代表团分享我国国内政策中涉及这一重要问题的下列内容。妇女与和平与安全智利多边外交政策的

一个优先领域。因此，我们推动就这一问题进一步开展区域和全球合作，目的是促进各项旨在保障妇女充分行使权利的政府政策，促成根本性的文化和结构变革，建设包容性社会，以及将增强妇女权能和防止性暴力置于国际工作的中心。

智利在联合国参加并推动了与妇女、和平与安全议程以及第 1325(2000)号决议的执行有关的各项倡议。作为国家协调中心网络这一跨区域论坛的创始成员，我们寻求制定和审查具有高度影响力的国家战略，并将其作为工具以系统地将性别问题纳入评估和预防工作，推动妇女参与安全部门的工作以及和平与调解进程，以及推动执行关于与冲突有关的性暴力和性别暴力的决议。

此外，2009 年，智利成为该区域第一个为执行安全理事会第 1325(2000)号决议而编写国家行动计划的国家。第二个此类计划的时间跨度为 2015 年至 2018 年，该计划反映了这一领域的安全理事会建议和国际最佳做法，并强调对军事和文职人员开展教育和培训。根据该计划，智利制定了若干量化指标并指定了负责实现已制定的目标的机构，从而提高了透明度，并加强了问责制。性别保护已经被纳入了智利根据联合国确定的下列四个专题领域和目标开展的和平行动的原则以及规划和执行工作：第一，参与；第二，预防；第三，保护；第四，救济和恢复。

由外交部、国防部、内政和公共安全部以及妇女和性别平等部组成的第 1325(2000)号决议专家委员会目前正在评估《第二个国家行动计划》在 2019 年的执行情况。此外，为了纪念第 1325(2000)号决议通过二十周年并推进妇女与和平与安全议程，该委员会正在组织研讨会以评估智利的各项行动计划，以及组织与学者、民间社会、武装部队和妇女署等各方的会议。

主席先生，正如你在所提交的非文件中指出的那样，这一点日益清晰，即如果妇女不能切实参与贯穿我们所有社会的政治、经济、社会和文化进程，那么和平与安全将是一纸空谈。智利支持在促进为所有利益攸关方、特别是妇女和女童的积极参与提供空间的民主和包容性社会的基础上，采用一种预防性办法。

最后，我们在结束发言之前，必须向联合国裁军研究所表示感谢，其在性别与裁军方面的工作为我国代表团、我们相信也为其他代表团提供了巨大帮助。我们尤其欢迎在本届会议开始时分发性别与裁军问题资源包的做法。我们还认识到国际性别平等倡议者倡议的价值和积极影响，该倡议通过努力工作，再次激励机构参与性别问题方面的工作。

非常感谢。

主席(以西班牙语发言)：非常感谢大使的发言。发言者名单上下一位是瑞士。请瑞士大使发言。

鲍曼先生(瑞士)(以法语发言)：秘书长女士、主席先生，首先，我也要向你们——主席国阿根廷和本届会议的六主席表示感谢，感谢你们为通过裁军谈判会议工作计划所作的努力。我们对无法就此事达成一致意见而感到遗憾。我们仍然坚信，采取务实的做法，使裁谈会得以就实质性内容开展工作、从而更加接近于进行谈判，是最有希望促使裁谈会打破长期存在的僵局的做法。今年，在没有工作计划的情况下，适宜之举是尽可能有效地利用我们的会议。因此，我们欢迎本次会议专门讨论这一将裁军与性别联系在一起的重要专题。

必须指出，武器的扩散和使用乃至更广泛的武装冲突对妇女和男子造成的影响是不同的。男子仍然是冲突的主要直接受害者，而妇女则会在另一个方

面受到影响，因为冲突往往加剧了社会、经济和政治不平等和不公平。妇女还更有可能面临性暴力和性别暴力，而且在获得受害者援助方面困难重重。当然，这只是几个例子而已，不过它们确实突出表明，有必要在裁军活动中考虑到这一层面。

关于这个主题，我想要着重谈几个方面。首先，谈一谈瑞士在和平与安全领域的外交政策。瑞士采取了一种对性别问题有敏感认识的做法，一方面考虑到妇女和男子的不同需要，另一方面确保在尊重性别平等的同时促进和平。瑞士在执行各项方案时酌情考虑了性别层面，并且鼓励其合作伙伴采取同样的做法。在国家层面，旨在执行安全理事会第 1325 (2000) 号决议的 2018-2022 年国家行动计划将与军备控制和裁军有关的具体措施纳入其中。在国际层面，瑞士正在多个领域开展工作。例如，它与联合国裁军研究所(裁研所)合作以实现《可持续发展目标》。另一个例子是，瑞士努力提高对于武器和弹药对妇女的影响的认识，在这个领域，瑞士支持联合国裁军事务厅的工作。

我们还欢迎加拿大、爱尔兰和纳米比亚常驻代表以及裁研所主任采取的在日内瓦设立国际性别平等倡议者裁军影响小组的举措，我们决心为该小组在裁军进程中推动对性别问题有敏感认识的措施的工作作出贡献。事实上，性别平等主流化在国家层面上很重要，将其纳入多边进程也同样至关重要。在这一背景下，我们欢迎部分裁军进程充分讨论这一专题。《武器贸易条约》和主席分发的文件提到的《渥太华公约》尤其属于这种情况；特别是，我想到了去年 11 月在奥斯陆举行的公约缔约国审议大会通过的行动计划。

同样，瑞士打算在其担任《集束弹药公约》第二次审查会议主席期间充分将性别层面纳入主流。将性别问题纳入即将于 2020 年 11 月由审查会议通过、将在未来五年为该公约缔约国提供指导的行动计划所载各项实际和行动措施尤为重要。在《不扩散核武器条约》当前审议周期的框架内提交的几份工作文件载有关于更好地将性别层面纳入与《条约》有关的工作的建议。该条约缔约国的下一次审议大会应当以利用这些建议为目标。

在结束发言之前，我想谈最后一点，即男女平等参与裁军进程。我们支持在这方面作出的呼吁，并注意到仍有待取得进展。裁研所在其编写的研究报告中已经突出强调了这个问题。大家在有关参与这个专题的工作文件中提出以供我们审议的措施与一些多边进程中所设想的或已经实施的措施一致。对于这个参与问题，我有两点思考。第一，男女平等参与不应当只从量的角度来考虑；还必须考虑质的层面。第二，采取积极主动的措施(例如工作文件中倡导的那些措施)可能是有益的，不过，鼓励年轻女外交官参与裁军活动并为其提供便利也同样特别有价值。在这方面，培训发挥着重要作用，联合国裁军研究金方案也是如此，而尤其重要的是各国外交部所作的努力。谢谢。

主席(以西班牙语发言)：感谢瑞士代表的发言和对主席表达的友好之词。现在请加拿大代表团发言。

戴维森先生(加拿大)(以英语发言)：主席先生，我谨向你表示感谢，感谢你率先向裁军谈判会议提交了一份关于性别问题的非文件。我还要向裁谈会秘书长和联合国裁军研究所(裁研所)表示感谢，感谢你们就裁军和军备控制中的性别问题对我们作了发言。我只想提出一点意见，即，如果说冒险尤其与男子有关，而

这个会议室里在座的男子又特别多，那么据此看来，裁谈会并没有体现出这种冒险倾向。

由加拿大的国内政策和国际承诺可以看出，我国一贯倡导性别平等。为此，我们支持采取各种具体措施来促进裁军领域的性别平等视角，例如，关于杀伤人员地雷的 2019 年《奥斯陆行动计划》，以及拉脱维亚为强化《武器贸易条约》中关于性暴力和性别暴力的内容所开展的工作。在第一委员会中，我们与其他代表团合作，从平等参与裁军进程以及武器可能对妇女和女童、男子和男童产生不同影响的事实这两个角度，在决议中引入并完善了性别平等视角。最后，我们与爱尔兰、纳米比亚和菲律宾都是国际性别平等倡议者裁军影响小组指导委员会的成员，该小组与裁研所开展合作，支持裁军界将性别平等意识转化为各项多边进程中的实际行动，并且组织了各种会外活动，就特定公约和条约中的性别平等视角发表了事实声明，还编制了性别与裁军问题资源包，正如达拉卡女士非常明确地指出的那样，该资源包为协助外交官将性别平等视角应用于其工作提供了实际意见。

对加拿大来说，裁军显然具有基本的性别层面。这些都是我们制定政策和编制方案的关键，能够在更广泛的和平与安全框架内维持裁军工作的效力。我们认为，眼下应当对裁军的性别平等视角予以重视，因为它扩大了我们的认识和理解范畴，能够进一步了解要在裁军方面取得更大进展将面临的挑战和需要的解决方案。

主席先生，关于你提交的非文件及其具体建议，加拿大认为第 1 点至第 5 点非常合理并且相信能够轻松予以落实。第 6 点和第 7 点的挑战性稍微大一些——不过我们对建议内容体现出的雄心壮志非常赞赏，我们随时准备与裁谈会的其他成员探讨如何应用这些举措。

谢谢。

主席(以西班牙语发言)：先生，非常感谢你的发言。我请澳大利亚曼斯菲尔德大使发言。

曼斯菲尔德女士(澳大利亚)(以英语发言)：真的非常感谢你，主席先生，也谢谢总干事女士、雷娜塔和各位同事。

澳大利亚真心欢迎阿根廷作出的关于性别平等的承诺以及裁军谈判会议上的多样化视角，我们非常热情地感谢你们分发了这一非文件，我们将密切关注该文件。我们特别欢迎那些所有人都能考虑采用的切实可行的建议。

“国际妇女节”是为了纪念妇女在政治、经济和社会方面取得的成就。我们应当反思已取得的进展、呼吁加强关注，然而更重要的是，我们都应当扪心自问——我们还能做些什么？本机构谈判形成的各项条约应当造福于每个人，因此，我们理所当然要确保所有声音不但能够发声，而且能够被人倾听到。

主席先生，各位同事已经适逢其机提到了今年的若干重要周年纪念，尤其是安全理事会第 1325(2000)号决议和《北京宣言》和《行动纲要》的周年纪念。可是，为什么我们认为必须提高妇女在国际安全领域、包括在这里——裁军谈判会议上的作用呢？答案其实很简单：这关乎多样性——这关乎我们在这里实际看到的被代表国家的多样性，因为我们相信，多样性会促使裁军和军备控制、解决冲突、和平建设与发展取得更好的成果。

请允许我简要介绍一位在 20 世纪 30 年代和 40 年代从事写作和发表演讲的澳大利亚妇女。她名叫杰西·斯特里特。她特别注重帮助妇女进入劳动力队伍的各个方面。1945 年，杰西·斯特里特出席了联合国成立大会，她是澳大利亚代表团中唯一的女性成员。由此，她成为了澳大利亚派驻联合国的第一位女性代表。

我与她并非同一代人，然而我清楚地感觉到与杰西·斯特里特倡议的问题之间存在某种联系。我想，会议室里在座的其他人同样会感觉到这种联系。不过，之所以要在这次会议上介绍杰西·斯特里特留给后人的这一财产，其特别原因是：杰西在确保《联合国宪章》中禁止性别歧视的条款获得通过方面发挥了重要作用。1945 年联合国国际组织会议召开前夕，杰西·斯特里特向会议秘书长发了一封很短的电报，该电报后来被分发给了每个代表团。这份电报很短，其内容是：“请求联合国国际会议将男女地位、机会、责任和报酬平等的民主原则纳入战后计划，并消除一切基于性别的歧视。”

今天，我们看到了一些非常出色的范例，不仅有关于禁止歧视的例子，还有关于真正切实和包容性参与的例子。联合国本身就树立了一个出色的典范，妇女在其中担任着若干重要领导职务——包括裁军事务高级代表中满泉女士以及裁谈会秘书长塔季扬娜·瓦洛瓦娅女士。

主席先生，过去一年，在提高人们对性别平等的认识和支持将妇女与和平与安全议程纳入所有裁军和军备控制论坛的主流方面取得了积极进展，我们对此由衷地感到高兴。联合国裁军研究所正在开展一项卓越的研究，而国际性别平等倡议者裁军影响小组的工作也最终形成了一个可供所有代表使用的绝佳资源包。

澳大利亚承认，《武器贸易条约》和《禁止杀伤人员地雷公约》等各项重要裁军公约方面已经取得了具体进展，并且联合国大会第一委员会和不扩散核武器条约缔约国审议大会的筹备会议对性别多样性、包容性和分析给予了更多关注。

主席先生，我们还要向德国表示感谢，感谢该国于 2 月在柏林举行了首届小武器管制领域性别平等网络会议，该会议审查了提高小武器管制对性别问题的敏感认识方面的最佳做法。这确实是一项极为出色的倡议。我们能够也必须开展更多工作。我们必须更加努力地性别平等视角纳入裁军谈判会议的工作，并培育一种更具包容性的机构文化。我们准备在下周担任主席时以身作则，例如针对如何使裁谈会的议事规则性别中性一事提出建议。主席先生，如果我们所有人都重视这个机构，如果这个机构即将应对所面临的重大挑战，那么我们就必须共同努力，提供包容性的参与和领导并使之成为常态。

谢谢。

主席(以西班牙语发言)：大使，非常感谢你的发言。现在请斯洛文尼亚代表团发言。

特拉夫尼克女士(斯洛文尼亚)(以英语发言)：主席先生，除了克罗地亚将要代表欧洲联盟进行的发言以外，我希望代表我国在会上谈一些看法。性别平等是斯洛文尼亚外交政策的优先事项，我们欢迎主席国阿根廷提出的关于也在裁军谈判会议上讨论性别平等视角的建议。

即将举行的不扩散核武器条约缔约国审议大会对斯洛文尼亚来说具有非常重要的意义。性别平等将成为我国的优先事项之一，而且我们将寻求纳入性别平等视角，以及与核裁军、不扩散与和平利用核能有关的讨论。

在斯洛文尼亚所作的一些与裁军领域有关的发言中，性别平等占据突出地位。例如，斯洛文尼亚共和国外交部副部长马蒂伊·曼先生不久前在 2 月 26 日的裁军谈判会议高级别会议上强调，男女平等参与和领导不扩散和裁军事务对于实现持久和平与安全至关重要。因此，斯洛文尼亚将继续在各国际论坛上提倡和支持性别平等。

在去年 11 月举行的渥太华公约缔约国审议大会上，斯洛文尼亚支持将针对性别的行动和指标纳入《奥斯陆行动计划》，并将性别平等纳入相关委员会结构的主流。这些都是确保排雷行动更好地代表妇女和女童的关切和优先事项的重要步骤。

此外，斯洛文尼亚赞同关于性别平等的许多声明——例如去年大会第一委员会关于性别与裁军机制的联合声明，以及阿根廷在最近一次武器贸易条约缔约国会议上发表的关于性别问题的联合声明。

主席先生，最后一点但同样重要的是，斯洛文尼亚支持发端于日内瓦的国际性别平等倡议者。因此，我国在 2017 年 6 月积极参与设立国际性别平等倡议者维也纳分会。谢谢主席先生。

主席(以西班牙语发言)：我感谢斯洛文尼亚代表团的发言，请克罗地亚代表团发言。

肯帕伊宁女士(克罗地亚)(以英语发言)：主席先生，我很荣幸代表欧洲联盟发言。

候选国北马其顿共和国、黑山和阿尔巴尼亚以及摩尔多瓦共和国和格鲁吉亚赞同本发言。

首先，请允许我向你和今年将担任主席国的其他国家表示感谢，感谢你们为就裁军谈判会议 2020 年届会的工作计划达成协商一致作出不懈努力。

令欧洲联盟深感遗憾的是，尽管大多数裁谈会成员以压倒之势支持你的提议，要重振五个附属机构的实质性工作，力争开展具体裁军谈判，但少数代表团再次选择阻止达成一致。尽管这一结果令人失望，但我们能够而且应当充分利用 2020 年裁谈会会议，重点探讨实质性问题，并为本裁军论坛和其他裁军论坛取得切实进展铺平道路。

主席先生，在这种情形下，我们欢迎你在国际妇女节之际倡议裁谈会全体会议关注性别问题。正如裁谈会秘书长瓦洛瓦娅女士指出的那样，2020 年是妇女权利和性别平等的一个里程碑，标志着安全理事会关于妇女、和平与安全的第 1325(2000)号决议通过二十周年，也是《北京宣言》和《行动纲要》发表二十五周年。

虽然承认几十年来取得重大进展，但现在还不是庆祝的时候。近年来，正如联合国报告的那样，性别平等一直停滞不前，在某些情况下甚至出现倒退。暴力侵害妇女行为普遍存在，并继续影响着全世界约三分之一的妇女和女童。

促进性别平等、提高对性别问题的认识、增强妇女权能和防止性别暴力，都是欧洲联盟跨部门的重要优先事项。3月5日，欧洲联盟委员会根据人人平等的基本原则，通过了未来五年欧洲联盟新的《性别平等战略》。今年早些时候，欧洲联盟对外行动将通过一项雄心勃勃的新的性别行动计划，该计划还将考虑到去年通过的欧洲联盟《妇女、和平与安全行动计划》。

我们确信，妇女在裁军、不扩散和军备控制领域积极平等参与和领导各级决策和执行工作，对实现和平、安全和可持续发展至关重要。因此，欧洲联盟决定支持联合国秘书长裁军议程行动 36 和 37。我们感谢秘书长继续参与此事。我们还要感谢联合国裁军研究所为提高认识做出的宝贵努力。

我们欢迎将性别考虑纳入越来越多的大会决议，并纳入重要审议大会，如与《防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领》和《禁止杀伤人员地雷公约》相关审议大会通过的成果文件。联合国所有会员国都同意将性别问题纳入其为执行相关联合国行动纲领和《国际追查文书》而所作努力的主流，并改进按性别分列的小武器和轻武器非法贸易数据的收集工作。我们还感到高兴的是，《奥斯陆行动计划》承诺在排雷行动的各个方面都考虑到性别问题。

主席先生，认识到武装暴力对妇女、男子、女童和男童的不同影响是欧洲联盟的一项关键目标。2018 年欧洲联盟《打击非法枪支、小武器和轻武器及其弹药战略》强调，欧洲联盟将系统地把性别考虑纳入其控制小武器和轻武器援助的主流。欧洲联盟还支持联合国裁军事务厅根据妇女与和平与安全议程实施的一个专门项目，支持打击小武器贩运和滥用方面的性别观点主流化政策、方案和行动。

我们忆及，《武器贸易条约》是第一个明确纳入性别层面的军备控制文书，在性别暴力和国际武器贸易之间建立了联系。有效执行《武器贸易条约》，有助于推动可持续发展目标具体目标 5.2 所述消除针对妇女和女童的暴力行为。根据欧洲联盟共同立场，欧洲联盟成员国在批准武器出口之前，应在其国家出口管制风险评估中考虑到性别暴力风险。欧洲联盟欢迎条约缔约国在 2019 年年度会议上就性别和性别暴力做出的注重行动的决定。我们谨再次赞扬拉脱维亚选择性别问题作为其担任本次会议主席国的专题优先事项。

主席先生，我们确信，性别平等对男子和妇女、女童和男童均有益处，我们鼓励裁谈会所有成员按照你在文件中提出的建议，推进这一议程。

谢谢主席先生。

主席(以西班牙语发言): 感谢克罗地亚代表的发言，现在请挪威代表团发言。

切尔文卡女士(挪威)(以英语发言): 谢谢主席先生，感谢你在理事会议事厅提出这一重要议题。没有理由表明性别和裁军问题只应是我们在会外活动中讨论的事情。

在安全理事会关于妇女、和平与安全的第 1325(2000)号决议首次通过二十年后，事实已雄辩证明，妇女是而且能够成为和平的强大推动者。妇女参与决策的权利得到广泛支持，性别化分析在和平与安全事务中的附加值也得到很好的理解。

就和平进程增加妇女参与度和决策权而论，我们已经看到取得了显著成就。然而，在裁军和不扩散方面，进展似乎仍然滞后。联合国裁军研究所代表刚才提到的报告所说的意思是，我们在性别均等方面仍然落后于时代潮流。这种状况的存在是毫无道理的。毕竟，裁军和军备控制是国际和平与安全的核心。

与此同时，在这些裁军论坛上，我们听到大家一再对裁军架构破损表示的关切。因此，也许现在应当考虑一下，看看联合国秘书长在《裁军议程》中提出的让更多妇女参与将有助于重振裁军讨论的观点是否有道理。

挪威坚信，让更多妇女参与国际安全事务不仅仅是一种利他主义行为。多种多样的决策者共聚一室，会做出更周全的决策——让我们所有人受益。

代表性和多样化的声音很重要。但还有另一个我们必须考虑的难题。我们知道，妇女、男子、女童和男童在冲突期间和冲突之后会遭遇不同的威胁。我们知道，他们在非冲突环境中受到武器及其流动的影响各不相同。如果我们想要量身定制有效的解决办法，改善社会所有成员的人身安全，我们就必须考虑到这一点。

挪威的《第三个妇女、和平与安全国家行动计划》要求我们承诺，必须努力确保将性别平等视角纳入与人道主义裁军和军备控制有关的进程。

去年，挪威担任了禁止杀伤人员地雷公约缔约国第四次审议大会主席国。多年来，我们从地雷行动人员和国家地雷行动机构那里听说，在规划风险教育或受害者援助时，作为地雷调查和清除工作的一部分，开展扎实的性别分析，使他们的工作更有效，目标更明确。因此，我们决定将性别问题作为主席国的四大优先事项之一。

在 11 月奥斯陆审议大会上，缔约国通过了一项未来五年雄心勃勃的行动计划。《奥斯陆行动计划》载有各缔约国为执行《公约》所有部分将采取的具体行动。重要的是，《奥斯陆行动计划》将性别问题纳入所有领域的主流。它还载有一项单独的跨领域行动，要求所有缔约国承诺，确保妇女、女童、男童和男子的不同需求和观点得到考虑，并贯彻到《公约》执行工作的所有领域。缔约国还将努力排除妨碍充分、平等和性别均衡地参加地雷行动和《公约》会议的障碍。由于《行动计划》也包含各项指标，因而缔约国将能够集体监督它们在执行这一重要行动方面的进展。

我们对所有缔约国做出这一坚定承诺感到鼓舞，希望其他裁军论坛将在今后，尤其是在即将举行的不扩散核武器条约缔约国审议大会期间，以此为基础再接再厉。

最后，我想提出最后一个重要的观点，确保将性别平等视角纳入我们的工作不是妇女的责任，每个参与和平进程或裁军谈判的人——无论男女——都有责任努力寻求全面、非歧视性的解决办法。谢谢。

主席(以西班牙语发言): 感谢挪威代表的发言，现在请爱尔兰大使发言。

加菲先生(爱尔兰)(以英语发言): 非常感谢，主席先生。

首先，请允许我对你和今年的六主席表示感谢，感谢你们全体尽一切努力要就裁军谈判会议 2020 年届会的工作计划达成协商一致。虽然结果令人失望，但我希望六主席今年采取的新方法——集体努力振兴裁谈会——将为未来主席树立一个榜样。

尽管取得了这一成果，但我们有责任在本议事厅中利用可供我们使用的时间集中讨论实质性问题；在这方面，我们欢迎有机会在本次全体会议上就性别平等视角发言。爱尔兰的一个特别优先事项是确保裁军、不扩散和军备控制工作中听到多种多样的声音，包括让妇女和男子充分、平等地参与裁军和安全决策。除此之外，将性别平等视角纳入裁军和不扩散问题，也是一个重要的优先事项。简单的逻辑必然表明，如果受到问题影响的人口有 50% 在解决问题方面没有得到充分代表，其利益也没有得到明确考虑，结果就不会圆满。

爱尔兰鼓励会员国考虑切实可行的方法，改善其各级代表团的性别多样性，以此作为我们工作取得切实且可持续的成果的手段。令人鼓舞的是，联合国裁军研究所(裁研所)做的研究，包括在重要出版物“仍然落后于形势”中所做的研究，正日益得到承认。爱尔兰与挪威和瑞典一道，很高兴出资促成这项研究，研究表明有必要增加妇女参与裁军和不扩散机制的力度。

然而，单从数字方面增加参与是不够的。增加妇女参与不会克服性别不平等或裁军和不扩散方面目前进展缓慢的问题，除非妇女能够切实影响决策，除非多边从业人员普遍认识到实质性裁军和不扩散问题通常是以性别化的方式处理的。

为此，爱尔兰欢迎裁研所向裁谈会各工作机构的协调员提供有关性别平等视角的短期课程的建议，并建议课程向来自所有成员国和观察员国的与会者开放。

主席先生，联合国秘书长的裁军议程呼吁性别均等，呼吁妇女充分和平等地参与涉及裁军和国际安全的所有决策进程。将性别分析(或性别视角)应用到我们的工作中，将会产生更加公平的结果。性别分析考察了妇女、男子、女童和男童之间的关系，包括他们获得和控制资源的情况以及他们彼此相比可能面临的制约。根据可持续发展议程，性别分析可以纳入政策制定、执行和审查之中，以促进为所有人实现一个更安全和更有保障的世界。

近年来，各国、联合国、红十字国际委员会和民间社会在裁军、不扩散和军备控制机制领域都开展了重要研究，以期确定和消除武装冲突的性别化影响。爱尔兰很自豪地以国家身份，并作为日内瓦此地国际性别平等倡议者裁军影响小组的共同主席，与加拿大、纳米比亚、菲律宾共同主席国和裁研所等一道，为这些努力做出了贡献。我们鼓励会员国利用这一领域现有的丰富资源，为我们的讨论提供信息，并指导我们工作的实施。

看到性别问题被纳入裁军文书，也令人鼓舞。《武器贸易条约》是第一个承认武器贸易和性别暴力之间联系的国际协定，其有效执行为减少性别暴力的发生提供了一个重要机会。《禁止核武器条约》还包括关于性别的开创性条款。它是第一个承认使用核武器所产生的致电离辐射给妇女和女童健康造成过度影响的国际法律文书，也促进了男女平等参与《条约》的工作。

我们也能够而且应当努力将性别平等视角纳入现有的裁军文书。在我们临近不扩散核武器条约缔约国 2020 年审议大会之际，缔约国有机会考虑如何将这些视角更好地纳入《条约》的三大支柱之中。爱尔兰随时准备与诸位同事合作，确保审议大会充分审议这些问题的紧迫性。在这方面，爱尔兰围绕着《条约》，向 2017 年筹备委员会提交了第一份关于性别问题的正式工作文件，并向 2018 年和 2019 年筹备委员会提交了另外两份关于性别问题的国家工作文件。

最后，主席先生，感谢你给我们时间思考性别平等视角问题。我们鼓励所有成员国利用这一机会，重振我们在参与方面实现性别平等的努力，并在我们的工作中加强对性别平等视角的认识。非常感谢。

主席(以西班牙语发言): 感谢爱尔兰大使的发言，现在请秘鲁大使发言。

阿尔法罗·埃斯皮诺萨女士(秘鲁)(以西班牙语发言): 主席先生，我们感谢阿根廷决定在裁军谈判会议中引入关于性别平等视角的讨论。我们特别赞赏为此分发的非文件。我们感谢裁谈会秘书长塔季扬娜·瓦洛瓦娅女士和联合国裁军研究所的达拉卡女士出席会议并作了宝贵的发言。

秘鲁确信，增强妇女权能和性别平等对维护国际和平与安全有直接影响。《北京宣言》和《行动纲要》是促进性别平等的进步路线图，已通过 25 年，现在是评估所取得的进展并采取果断行动减少不平等的时候了。我们同意阿根廷非文件中所载的分析，要将性别平等视角纳入裁谈会的工作，仍有许多工作要做。

然而，在日内瓦，我们最近看到，在裁军和军备控制的其他领域出现了一些值得注意的前进步骤。例如，阿根廷提供的文件指出了致命性自主武器系统领域的新技术问题政府专家组就此问题举行的讨论以及与《集束弹药公约》有关的讨论。文件还提到，在挪威领导下，2019 年 11 月举行的《禁止杀伤人员地雷公约》第四次审议会议上通过了实质性文件，其中多次提到在执行《2020-2024 年奥斯陆行动计划》时纳入性别平等视角。

我国代表团还要强调另外三项工作。我们有芬兰的工作文件，由几个国家提出，其中就如何根据《奥斯陆行动计划》有效监测性别平等视角的落实情况提出了建议。我们还得到了联合国裁军研究所编写的文献，最近的文献之一是出版了“缺失的环节”，其中将性别平等视角描述为一种无形资产，可以帮助各国在发生生物事件时制定应对和恢复计划。最后，我们还有拉脱维亚的例子，该国在 2019 年担任武器贸易条约缔约国会议主席国期间，侧重于履行基于性别平等视角、旨在结束暴力侵害妇女行为的义务。所有这些例子都可以以妇女署在鼓励各国做出有助于打破性别平等障碍的决定时使用的口号“小行动，大影响”来概括。

秘鲁仍然坚定支持将性别平等视角纳入裁军、不扩散和军备控制。因此，我们认为，阿根廷关于前进之路的非文件和国际性别平等倡议者裁军影响小组文件中提出的想法是有价值的，特别是在促进妇女更多地参与裁军谈判会议及其附属机构的协调工作及增加妇女在这些机构的领导机会方面。

裁谈会的最终目标是维护世界和平。要传递给世界的信息，有什么比不断促进妇女在寻求和平中的作用更好呢？事实上，甚至对世界各地的普通公民来说，对世界各地家庭暴力以一种比任何疾病或病毒都可怕的方式，无声地杀害了成千上万甚至数百万名妇女的社会来说，这都是一则重要的信息。

非常感谢，主席先生。

主席(以西班牙语发言): 感谢秘鲁大使的发言，现在请荷兰大使发言。

克拉林布尔德女士(荷兰)(以西班牙语发言): 非常感谢，主席先生。除了克罗地亚代表欧洲联盟所作的发言之外，请允许我强调一些关于性别与裁军问题的国家观点。荷兰非常欢迎有机会在裁军谈判会议上讨论这些问题。我要感谢裁谈

会秘书长今天就这一专题向我们发言，感谢联合国裁军研究所(裁研所)利用研究：以事实、数字和建议来充实我们的讨论。我们要感谢主席国阿根廷向我们提供非文件，作为我们今天讨论的基础。

正如非文件所指出，2020 年是一个适合反思安全理事会第 1325(2000)号决议通过和执行情况的年份。对妇女、和平与安全议程的承诺与其执行之间的差距仍然很大。这是我们所有人都有责任落实之事。荷兰承诺全面执行妇女、和平与安全议程的所有内容，目前正在制定其第四个《国家行动计划》，其中将吸取过去二十年汲取的经验教训。

作为所吸取的经验教训之一，荷兰外交部将制定一项外交部全体内部执行计划，与即将出台的《国家行动计划》一起制定。这将使我们能够在国内，也能够在我们的外交政策中，对推进妇女、和平与安全议程更加积极主动，更加注重结果。

主席先生，值此国际妇女节之际，我国驻日内瓦此地的代表团在同事之间举行了一次内部讨论，就与性别和多样性有关的问题交换了意见。显然，这些专题超越了男性和女性的二元视角，但也触及与性取向和性别认同相关的更广泛多样的问题。在力争建立我们所有人都能参与的包容性社会时，必须考虑到这些观点。此外，我们有些女同事对国际妇女节犹豫不决，因为她们认为，互相尊重和遵守平等原则是我们每天都应当做的事情，而不是一年得到一次提醒。

妇女以包容方式充分参与国际论坛，包括参与裁军、不扩散和军备控制领域，是在我们的社会实现完全平等的关键先决条件。研究表明，更具多样性的团队会做出更周全的决策，包括确保提出并考虑到不同观点。因此，荷兰继续主张让更多妇女担任领导职务，并参与决策过程。裁研所提供的关于妇女参加裁谈会和发挥领导作用的统计数据表明，我们在本机构还有很长的路要走。

四十年来裁谈会任命第一位女秘书长是积极的第一步，荷兰鼓励各代表团努力实现代表团中的性别均等，特别是增加妇女在领导和决策中的作用。

在我结束发言之前，我想到了挪威代表刚才说的最后两句话，即处理性别问题并非只是妇女的责任，我谨感谢我的同事、荷兰裁军代表团性别问题协调人赖因特·沃格拉尔准备了我国今天的发言。

谢谢主席先生。

主席(以西班牙语发言)：感谢荷兰代表的发言，请奥地利代表发言。

哈默女士(奥地利)(以英语发言)：谢谢主席先生。

我们要感谢你今天给我们机会讨论性别与裁军问题。我们还要感谢阿根廷的非文件，该文件提供了有益的思考和可行性建议。我们还要感谢裁军谈判会议秘书长和联合国裁军研究所(裁研所)卓有见地的发言。

今年，国际社会纪念安全理事会关于妇女、和平与安全的第 1325(2000)号决议通过二十周年，这项联合国决议第一次强调冲突对妇女的特殊影响，肯定妇女参与和平谈判、人道主义规划和维持和平行动及将性别平等视角纳入其中的重要意义。奥地利仍然坚定致力于落实这项决议，并定期报告其执行情况——最近，奥地利政府于 2019 年 10 月通过了《国家行动计划》第十次执行报告。事实很简单，妇女、男子、女童和男童受到武装冲突和特定武器的影响各不相同。

奥地利完全赞同刚才以欧洲联盟的名义所作的发言。我们还要回顾 2019 年在第一委员会上得到包括我国代表团在内的 80 个代表团赞同的关于性别平等视角的联合声明。我谨以我国代表的身份，今天集中讨论两个方面：第一，男女平等参与，第二，特定类型武器的性别化影响。

第一，男女平等参与国际安全论坛仍然有待实现。奥地利赞同联合国秘书长在其《裁军议程》中表示的关切。正如前面的诸位发言者和裁研所代表刚才雄辩地概述的那样，在设计、制定和执行多边裁军政策方面仍然存在严重的性别不平衡问题。奥地利重申，平等代表权是互惠互利的，并仍然坚定地承诺要继续在所有相关论坛采取行动，以实现这一目标。

第二，对性别问题有敏感认识的裁军视角包括适当考虑基于性别的脆弱性，以有效防止人类的苦难。为简洁起见，我只想举出两个具体例子。

性别和地雷行动方案的一份报告指出，2017 年爆炸危险事件中的平民伤亡包括 55%的男子、35%的男童、7%的妇女和 7%的女童。人道与包容组织以前已报告称，集束弹药的受害者 80%是男性，30%是男童。造成不成比例影响的原因是多方面的，但探索这些原因对于预防和减少武装冲突期间和之后的人类苦难至关重要。在这种情况下，为最脆弱群体提供的、按需要制订的风险认识方案，是性别化视角在我们裁军努力中产生切实影响的一个鲜明例子。

另一个重要方面是致电离辐射对女童和妇女造成的巨大影响。近年来开展了越来越多的研究，探讨核武器爆炸的后果对男性和女性产生的不同影响。例如，在维也纳核武器造成的人道主义影响会议上，核信息和资源服务组织的玛丽·奥尔森介绍了她的研究结果，即女性患辐射诱发癌症和死于辐射诱发癌症的风险比接受相同剂量电离辐射的男性大得多。此外，与年龄相关的辐射照射起着重要作用。但是，众所周知，辐射照射不仅可能导致癌症，而且还会增加其他健康缺陷发生的风险，如免疫力下降、生育率下降——这又是一种性别化影响，也增加心脏病等其他疾病及智力迟钝、心脏缺陷等先天缺陷的风险。这些事实都导致《禁止核武器条约》承认致电离辐射的性别化影响。

主席先生，奥地利依然支持在我们的工作中以人为本。从性别化视角看待裁军，有助于我们制定和确定更有效的政策和执行工具，适当考虑到特定的脆弱性。谢谢。

主席(以西班牙语发言): 感谢奥地利代表的发言，现在请拉脱维亚大使发言。

卡尔克林斯先生(拉脱维亚)(以英语发言): 主席先生，我首先要感谢你组织这次及时的专题讨论，并提供了一份背景文件。它包括为促进裁军领域的性别平等和减少世界上的性别暴力现象而发起的重要倡议。

我国代表团完全赞同早些时候以欧洲联盟的名义作的发言。我愿花几分钟时间向这个庄严的机构通报另一个进程，它可能会为裁军谈判会议提供某些意见。虽然已经提到，在拉脱维亚担任主席国期间，2019 年《武器贸易条约》缔约国会议将性暴力和性别暴力确定为优先事项，目的是根据《条约》采取具体行动推进这方面工作。这一专题对拉脱维亚和《条约》来说都很重要，因为《条约》最先纳入性别暴力这一术语，在性别暴力与暴力工具之间建立了这种明显的联系。

这一决定侧重三个方面。第一个方面，是代表团内部和武器贸易条约论坛上性别平衡和平等增加。在这里，各项建议既涉及代表团内部的平衡，也涉及代表的级别。如果会议室有一半的列席人员在所有级别都没有得到充分代表，那么我们的潜力也就只有一半。平等必须是真正的平等，因此包括代表的级别以及人数的平衡。

第二个方面是冲突中武装暴力的性别化影响问题。在我们的整个讨论过程中，在为该决定做准备的过程中，我们认识到，男子和男童以及妇女和女童受到武装暴力和冲突的影响各不相同。通过推进数据收集和分析工作，更好地了解这一问题的确切性质，将提高我们作出适当应对的能力。因此，鼓励各国收集此类数据，并公之于众。

第三个方面是性别暴力风险评估所涉的具体方面。虽然性别暴力和针对妇女和儿童的暴力行为都属于国际人权和人道主义法的范畴，但《武器贸易条约》第7条第4款的优势在于，它特别提请人们注意风险评估即便在历史上受到过重视，但也往往不那么太受重视的一面。切实执行《条约》的这一方面可能意味着各国采取步骤，推动具体减少与武器有关的性别暴力，从而能够实现《条约》的一个核心目标——减少人类的苦难。

建议在这一评估中不断分享国家实践，进一步阐述《条约》中的一些相关术语，并制定一份自愿培训指南。这项决定以协商一致方式通过，代表了《条约》框架内性别问题取得了重大进展。现在，当然，就是一个后续和执行的问题。

最后，主席先生，我谨借此机会感谢所有在《条约》框架内对拉脱维亚倡议给予好评的代表团。非常感谢。

主席(以西班牙语发言): 感谢拉脱维亚大使，现在请美利坚合众国代表发言。

费伊先生(美利坚合众国)(以英语发言): 谢谢主席先生和秘书长女士。我国代表团赞扬在议事厅中表达的积极观点，并希望就全球安全与平等这一重要问题发表自己的看法。美国的国家安全战略将全世界妇女的平等和赋权确定为安全问题的一个组成部分。

主席先生，美国的政策是为推进妇女平等、促进和保护妇女和女童权利，制定赋予妇女和青年权力的方案的工作提供支持。此外，我们承认妇女在裁军中的作用。裁军领域的女工作者能确保对这些问题有充分的看法和理解。

今年10月，我们将庆祝安全理事会第1325(2000)号决议通过二十周年，在这一背景下，美国仍然坚定地致力于扩大妇女有意义地参与建立和维护全球和平、安全与繁荣。我们敦促所有成员国、次区域和区域组织、联合国和专门机构提倡妇女有平等机会参与所有与裁军、不扩散和军备控制有关的决策进程，特别是与防止和减少武装冲突和武装暴力有关的决策进程。

2017年，美国在裁军背景下签署了《妇女、和平与安全法案》，使美国成为世界上第一个就这一问题制定如此全面的法律的国家。2019年6月，特朗普总统签署了有史以来第一项《美国妇女、和平与安全战略》，承认妇女在预防冲突、建设和平和稳定方面的重要作用。

美国国务院将发布一项《妇女、和平与安全战略》实施计划。这一正在开展的实施进程旨在将保护冲突中的妇女及其参与决策进程制度化。我们正在使对外援助跟上现代形势，开发新的工具，并改进培训，以使外交官、发展专家、安保专业人员和国防人员能够拥有知识和资源，并能够更为切实有效地纳入妇女、和平与安全原则。美国仍然致力于扩大妇女在建立和维护全球和平、安全与繁荣方面的作用。谢谢主席先生和秘书长女士。

主席(以西班牙语发言): 谢谢美利坚合众国代表，现在请联合王国大使发言。

利德尔先生(联合王国)(以英语发言): 谢谢主席先生。首先，请允许我和其他人一样，对你和今年届会的六主席小组其他成员一道努力谋求工作计划提案表示赞赏。我们也对我们又一次未能就如何深化我们裁军谈判会议实质性议程上的工作达成协商一致意见深感遗憾。

话虽这么说，但我们仍要感谢你今天上午安排我们讨论性别问题，因为这些问题涉及裁谈会的工作，也涉及更为广泛的裁军、不扩散和军备控制进程。我还要感谢裁谈会秘书长和达拉卡博士的介绍性发言，感谢到目前为止已发言的代表团提出的一些发人深省的观点。

这是一个对联合王国非常重要的议题，联合王国长期以来在许多论坛都一直支持性别平等视角。最值得注意的是，联合王国在安全理事会中发挥了至关重要的作用，促进妇女、和平与安全议程；当然，正如其他人已经指出的那样，今年我们将纪念安全理事会第 1325(2000)号决议通过二十周年。

在这方面，我们支持努力确保提高妇女在解决冲突的机构和机制中所有决策层的代表性。我还高兴地宣布，联合王国正在资助联合国裁军研究所的《性别与裁军方案》，该方案力求将性别平等视角更好地纳入多边领域的军备控制和裁军，确保相关条约和公约对各方产生预期结果。

主席先生，联合王国坚信，妇女必须在裁军和军备控制讨论、谈判和进程中有适当的代表——她们的投入和参与是制定和实施可持续行动的关键。

主席先生，正如你的非文件指出的那样，我们在让妇女更多地参与我们的工作方面取得了一些良好进展。但是，正如瑞士大使所说，参与的质量和数量一样重要。我很高兴地说，外交部、国防部和能源部领导联合王国筹备即将举行的《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)审议大会的三名高级官员都是妇女。事实上，每当我在这里或在纽约就核裁军问题发言时，所依据的指示均由主管核裁军的主管干事兼科长在伦敦编写，并由部门主管或副主管签字——她们目前都是妇女。

而且，在过去 40 年中有 14 年，联合王国核武器的最高决策权一直掌握在女首相手中。其中一位，玛格丽特·撒切尔，对核威慑和裁军提出了明确的观点，这些观点是通过战争的经历形成的。1987 年 3 月，在莫斯科发表的一次演讲中，她说：

事实是，核武器已经存在，如何制造核武器的知识也无法抹去……。两次世界大战向我们表明……即使是用常规武器打的战争也会多么可怕，但核武器不仅制止了核战争，也制止了欧洲的常规战争。一个没有核武器的世界可能是一个梦想，但不能把稳固的防御构筑在梦想之上。照目前来看，如果东西方之间不增进信任和信心，一个没有核武器的世界对我们所有人来说都会更不稳定，也更加危险。

但是，正如你恰当指出的那样，还有更多事情要做。在我们去年担任本届裁谈会主席国期间，正如你所做的那样，我们试图在任命附属机构协调员和特别协调员方面纳入性别平等视角，但我们未能实现我们本来希望的性别平衡。这倒有助于强调必须增加我们代表团中高层妇女人数，从中任命官员。

同样至关重要的是，我们必须在从事裁军领域工作的民间社会组织以及政府中争取更加平等的代表权。在这方面，特别令人高兴的是，在《不扩散核武器条约》指定的五个核武器国家最近在伦敦举行的会议上，民间社会部分的与会者中有 54% 是妇女。

最后，主席先生，我们欢迎你提出的及时倡议和发人深省的文件。我国代表团承诺在影响这一重要问题方面发挥自己的作用。谢谢。

主席(以西班牙语发言): 感谢联合王国大使的发言，现在请墨西哥代表发言。

马丁内斯·鲁伊斯先生(墨西哥)(以西班牙语发言): 非常感谢，主席先生。我们首先要感谢阿根廷将性别和裁军问题列入裁军谈判会议议程，感谢阿根廷代表团就这一问题提交了宝贵的非文件。我们认为，这次讨论恰逢 3 月 8 日庆祝的国际妇女节，恰逢时机，可以促进对话，确定具体措施，将便于把性别平等视角纳入裁军及国际和平与安全领域。我们还要强调裁谈会秘书长塔季扬娜·瓦洛瓦娅女士刚才的讲话，并特别关注裁谈会的女性领导。

正如联合国裁军研究所(裁研所)的雷娜塔·达拉卡已经提醒我们的那样，裁军论坛，特别是裁谈会，一向由男性主导，缺乏性别平等视角。有充分的文件表明，在联合国各个工作领域，包括和平与安全议程中，没有妇女参加讨论和决策论坛，就会出台无视世界一半人口的需要和关切的政策。如果有更多的女性声音，看待这一问题的新视角和这一问题的新方面就会呈现出来。二十年前，安全理事会通过了关于妇女、和平与安全的决议，这项决议具有里程碑意义，承认妇女在预防和解决冲突、维持和平、人道主义应对和重建方面的重要作用，并强调妇女平等参与和全面参与维护及促进和平与安全的一切努力十分重要。

我们必须超越自古以来主宰世界的父权结构和国际安全概念。因此，我们欢迎联合国秘书长安东尼奥·古特雷斯采取具体措施，通过他的裁军议程和任命非常精干的妇女担任管理职务来迈向这一目标。我们将逐渐开始看到这些措施带来的好处。我们欢迎最近的文书，如《禁止核武器条约》和《武器贸易条约》，承认基于性别的方法，欢迎执行《禁止杀伤人员地雷公约》和《集束弹药公约》的计划对这一问题的重视，我们希望下一次审议大会上进一步放大这一问题，并欢迎越来越多的决议提到采取性别平等视角的必要性。同样令人满意的是，我们越来越频繁地以这种视角通过决议和参加专题小组讨论。然而，我们意识到，这些只是第一步，必须加以巩固。

墨西哥最近加入了采取女权主义外交政策的国家行列，也是拉丁美洲第一个采取这种政策的国家。我们与法国和妇女署一起，正在组织世代平等论坛，5 月将在墨西哥城举办，7 月在巴黎举办，以加强性别平等方面的努力。论坛的重点领域之一将是技术和创新。此外，在日内瓦，我国代表团也加入了国际性别平等倡议者和裁军影响小组。

主席先生，我们欢迎贵国代表团提交的非文件中所载的提议。它们是裁军谈判会议可以采取的切实可行措施，以确保妇女的最大代表性，并使本机构的成员充分了解性别平等视角。我国代表团准备与其他成员一道努力，确保这些提议得到落实。此外，我们还认为，这一问题也应结合努力改善裁谈会的运作和精简裁谈会的工作加以解决。鉴于民间社会可以在思想、知识和建设性批评方面为推动妇女充分参与裁军谈判的事业做出重要贡献，找到让民间社会更多参与我们工作的机制，将至关重要。

我们必须继续与裁研所密切合作，继续利用其关于性别与裁军问题的研究，以便在这一问题上取得进展。裁谈会还应更深入地研究核武器的人道主义影响，特别是辐射照射对妇女和女童的过大影响，并就为防止这种灾难性影响而采取的措施开展必要的谈判。

最后，我要重申，通过更多关注性别与裁军之间的联系，我们将能够更好地了解持续存在的挑战，并为裁军方面更持久的进展提出新的想法和提案，包括开辟新的领域，结束本机构的瘫痪状态。非常感谢。

主席(以西班牙语发言): 感谢墨西哥代表的发言，现在请巴基斯坦大使发言。

哈什米先生(巴基斯坦)(以英语发言): 谢谢主席先生召集今天的讨论。我还要感谢瓦洛瓦娅秘书长的发言和联合国裁军研究所代表的深刻介绍。

主席先生，联合国会员国通过安全理事会第 1325 (2000)号决议和 2018 年再次通过大会题为“妇女、裁军、不扩散和军备控制”的两年期决议，支持军备控制性别方面的事业。巴基斯坦继续支持这些举措，认为它们是推进国际和平与军备控制议程的补充步骤。

主席先生，巴基斯坦在扩大裁军制度和进程的性别内容方面也做出了微薄的贡献。在 2016 年 5 月担任裁军谈判会议主席国期间，我国代表团就同一专题组织了一次不限成员名额的全体会议。这与巴基斯坦全力支持妇女切实参与和平与安全、切实参与裁军讨论与决策进程一致。

从国家角度讲，巴基斯坦已采取若干步骤，将性别平等视角纳入和平、安全、军备控制和相关主题。我们有一个引以为豪的传统，让女性在这个舞台上担任领导。我们的妇女担任过总理、国民议会议长和外交部长，也做过和平与安全问题的决策者。我们的妇女一直领导有关安全和军备控制的政策机构，包括担任外务秘书和负责军备控制的其他外务秘书。女性大使曾代表巴基斯坦驻在纽约、维也纳的国际原子能机构、海牙的禁止化学武器组织，当然还有此地日内瓦。她们都是和平、安全与裁军讨论的积极参与者。

一些巴基斯坦妇女目前在全球各地的首都担任大使和外交官。今天，我们在世界各地的联合国维和特派团中有 60 多名女性维和人员。巴基斯坦妇女依然是我们武装部队的一部分，不仅是作为辅助人员，而且还担任战斗角色，包括出任战斗机飞行员。这表明巴基斯坦武装部队也致力于促进我们妇女的平等机会。然而，正如以前指出的那样，尽管取得了进展，但要在军备控制审议、谈判和成果中实现性别平等和性别多样性的目标，在国际和国家两级仍有许多工作要做。

主席先生，最后，我们感谢你分发非文件，其中有一些有趣的想法。我们期待着讨论如何推进这些建议；在这方面，你可以指望我们的支持。谢谢。

主席(以西班牙语发言): 感谢巴基斯坦大使的发言, 现在请伊朗伊斯兰共和国代表发言。

阿扎迪先生(伊朗伊斯兰共和国)(以英语发言): 谢谢主席先生。尊敬的同事们, 早上好。我聆听了一些代表团的发言, 主张将性别问题纳入我们的讨论, 可能的话也纳入具有法律约束力的文书, 并提供了一些信息, 介绍了具体国家在条约和协定背景下已经实施的行动和计划, 所以, 我个人想知道这个问题将如何帮助本机构完成其任务。当然, 如果我们缔结具有法律约束力的文书, 那么我们肯定就会有插入这些关于性别均等与平等的有趣提议。

主席先生, 请允许我谈谈另一个专题。上周是《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)生效五十周年, 因此我应当强调, 核武器的存在本身就是对国际和平与安全以及人类生存的最大威胁。消除这些威胁的最佳也是唯一保证是透明、不可逆转和彻底消除所有核武器。这是杜绝有意或无意使用核武器或以核武器进行威胁的唯一绝对保证。因此之故, 核裁军作为一项核心义务成了《条约》的主要目标之一。根据《条约》第六条, 大家一致决定, 国际法院也已经指出, 有义务真诚地开展并完成谈判, 从而在严格、有效的国际控制下实现全面核裁军。这是一项明确的法律义务, 没有任何含糊之处或任何条件。

主席先生, 国际安全环境不断恶化, 裁军和军控条约消亡, 多边主义受到侵蚀, 对全球主导地位贪求无厌, 都非常令人震惊, 也非常危险。核军备竞赛正在加速。对《条约》实现其主要目标核裁军的能力和信心, 以及《条约》的公信力和合法性, 如今遇到了两大威胁。

第一个也是最重要的威胁是, 一个国家不尊重国际社会的集体意愿和共同关切, 这不仅对核裁军目标和《条约》的未来构成最严重的威胁, 也违反了《联合国宪章》所载的基本原则。这一政策是系统性企图的一部分, 意在破坏多边主义的价值、意义和效力, 让多边机构无能为力, 削弱国际协定, 并使国际法最古老的原则——即条约必须遵守——无效。仅举一个例子, 除了新的核态势评估之外, 美国政府最近还开发了一种新的低当量核弹头, 不仅增加了核武器在美国军事理论中的作用, 也违反了《条约》为其规定的义务, 严重损害了《条约》实现核裁军的信念、信任、能力和信誉, 而且还使核武器的使用与常规武器一样有可能, 并增加了核战争的可能。

主席先生, 第二个威胁是《条约》缺乏充分的普遍性。在这方面, 我们要强调, 在实现《条约》充分普及方面缺乏进展将威胁其目标, 削弱其信誉和效力, 从而对国际和平与安全构成威胁。我们敦促非缔约方迅速、无条件地以无核武器缔约方的身份加入《条约》, 并将其所有核设施和活动置于国际原子能机构的全面保障监督之下。同样, 我们重申所有缔约国承诺无一例外地停止和完全禁止向非条约缔约方转让或分享任何核相关设备、信息、材料、设施、资源或装置, 或向其提供核领域的科学和技术援助。

主席先生, 面对这些挑战和威胁, 面对过去不扩散条约审议大会, 特别是1995年、2000年和2010年审议大会上累积的、未兑现的承诺, 人们可能会问, 我们是否应当庆祝《条约》生效五十周年, 或者是否应当警告我们当心这些挑战, 并且应当提出国际社会对当前局势的关切和失望。此时此刻, 我们的重点应当是核裁军, 因为这是国际社会的迫切需要, 我们应当避免任何其他尝试, 它们

可能以任何方式削弱裁军谈判会议的作用和任务，或把裁谈会的精力、时间和资源浪费在不太重要的问题上。我们应当重点关注裁谈会议程。

主席先生，因此，我们才一直强调维护裁谈会的作用和任务，强调所有成员帮助这一庄严机构履行其核心任务的责任。在这方面，核武器国家对实现这一目标负有最大的责任。

最后，主席先生，我们必须严格遵守我们自己的全面核裁军公约，而不是开启名为“为实现核裁军创造环境”的新进程，因为该进程旨在为履行第六条规定的核裁军义务创造条件，并重新解释该条款以及往届审议大会商定的与核裁军有关的义务。我们应重申，核武器国家迫切需要履行在 2000 年和 2010 年审议大会《最后文件》中商定的裁军义务。

谢谢主席先生。

主席(以西班牙语发言): 感谢伊朗伊斯兰共和国代表的发言，现在请大韩民国代表发言。

崔舜姬女士(大韩民国)(以英语发言): 谢谢主席先生。本着与今天讨论保持一致的精神，我想回到性别观点问题上。我谨和其他同事一起感谢你今天就这一非常重要的议题发起讨论。我也十分感谢裁军谈判会议秘书长深思熟虑的发言和联合国裁军研究所(裁研所)代表全面而深刻的演讲。

裁研所的工作，包括其《性别与裁军方案》，一直非常有助于推动我们的集体努力。因此，包括我国代表团在内的许多代表团对此表示高度赞赏。正如前面许多发言者所赞同的，性别与裁军资源包尤其受到高度重视。韩国也在努力解决和推动性别与裁军问题。它为联合国秘书长的裁军议程提供了强有力的持续支持，这是将性别观点作为重要内容之一的一项倡议。

在日内瓦，我们关注的是我们实际能够和现实可以做到什么。本着这一精神，韩国积极参与日内瓦国际性别平等倡议者活动。2020 年，除了平台各方作出小组平等承诺之外，韩国还在这方面作出另外两项承诺，将于今年全面落实。

首先，韩国承诺为在国际上努力应对和预防武装冲突中基于性别的暴力作出贡献。这些努力多种多样，包括向武装冲突中基于性别的暴力行为的受害者和幸存者提供财政支助。这确实符合韩国政府于 2018 年发起的妇女与和平行动倡议。其次，韩国驻日内瓦代表团承诺在 2020 年特派团组织的所有活动中在质量和数量上实现性别平等。

我再次感谢你今天把这个重要议题带到理事会议事厅。

主席(以西班牙语发言): 感谢大韩民国代表，现在请西班牙大使发言。

桑切斯·德莱林·加西亚-奥维斯先生(西班牙)(以西班牙语发言): 非常感谢，主席先生。首先，请允许我对本议事厅无法承诺通过你的工作计划表示遗憾。尽管六主席都做出了巨大努力，但我们仍未能向前迈进，打破过去二十年来的僵局。我们已经知道，我们无法在一夜之间着手谈判任务，但正因为如此，采取一个井然有序的讨论时间表作为工作计划，即使其中不包含谈判任务，也将是朝着恢复信心和使谈判能够尽早回到本议事厅迈出的第一步。

鉴于这一空白，我们今天的会议专门讨论一个对西班牙外交政策至关重要的问题：将性别平等视角纳入外交主流。主席先生，我特别感谢这一倡议，感谢总干事鼓舞人心的话语和联合国裁军研究所的有益研究。我国部长已将第一届西班牙联合政府的外交政策定义为女权主义外交政策。因此，性别问题将永远列在我们的优先事项清单上，就像它们过去几年中已列入清单那样。西班牙一直在进行持续不断的稳步努力，将性别平等视角纳入预防性外交、和平建设与裁军的整个进程，这为我们赢得了联合国的认可，我们也成为国际性别平等倡议者。西班牙外交部在这方面树立了榜样，因为新的裁军和不扩散事务司副司长是一名女性，她领导的部门中，50%以上的工作人员是妇女。外交部还在促进平等无任所大使的支持下，在其继续教育中优先考虑裁军问题。不仅在外交使团，而且在其他行政使团，都积极促进妇女真正参与，从妇女已经在最高指挥层任职、出任将军的武装部队，到参与解除武装、复员和重返社会以及安全部门改革举措的民事利益攸关方，都是如此。

西班牙负责发放武器贸易许可证的武器管制机构——军事和两用物资对外贸易部际委员会——由一名妇女担任主席。西班牙根据安全理事会关于妇女、和平与安全的第 1325 (2000) 号决议，发起建立了协调中心网络，并正在牵头实施关于妇女、和平与安全的“2025 年承诺”，该倡议为促进这一领域的性别视角设定了中期目标。

我国执行了一项将安全理事会第 1325 (2000) 号决议付诸实施的国家行动计划，并且作为 2015 年至 2016 年的安理会成员，支持对该决议进行高级别审查，这导致了一项新的决议，即第 2242 (2015) 号决议，以及将性别观点纳入安全理事会文件、语言和工作的主流。我们的计划在裁军和安全领域中有关性别问题的行动方针侧重于几个方面：在冲突局势中保护妇女和女童(特别是保护她们免受性暴力、基于性别的暴力和其他侵犯其权利的行为)；保护因冲突而处于弱势的妇女，如难民或流离失所妇女和土著妇女；受害者的情况，特别是与人道主义排雷和暴力情况有关的情况；妇女有意义地参与预防性外交、解决冲突、解除武装、复员和重返社会以及建设和平的决策过程；以及通过语言、交流和外联工具提高社会意识。

主席先生，作为几乎所有裁军公约的签署国，西班牙还主张在多边和双边政策以及发展合作中采纳性别观点。因此，我们支持将性别问题纳入《小武器行动纲领》、关于致命自主武器系统的讨论、《特定常规武器公约》以及上次武器贸易条约缔约国会议和最近的《禁止杀伤人员地雷公约》审查会议的讨论。我们现在是《集束弹药公约》受害者援助委员会的协调员，在这方面，妇女最不希望发挥的作用是受害者。我国发展合作和裁军政策下的无数项目都以性别观点为核心：我们为哥伦比亚的《受害者和土地归还法》提供的支持、与联合国难民事务高级专员办事处一起为洪都拉斯的流离失所者提供的保护、欧洲联盟和拉丁美洲之间关于妇女参与帮派和城市暴力的复员士兵重返社会(EL PAcCTO)项目、洪都拉斯和摩洛哥的妇女安全城市项目等等。

最后，我谨宣布，西班牙于 2019 年在马德里主办的裁军和性别问题研讨会将于今年再次举行，可能在马德里和纽约举行。

简而言之，主席先生，我国热烈支持裁军领域的性别平等，你可以指望我们支持这一领域出现的任何倡议，以便我们能够改善我们在裁谈会的前景。非常感谢。

主席(以西班牙语发言)：感谢西班牙大使雄辩的发言，使我不必回答本议事厅内提出的某些问题或疑虑。现在请土耳其代表发言。

杰拉辛·伦代女士(土耳其)(以英语发言)：谢谢主席先生。首先，我们感谢主席国阿根廷召开今天关于裁军性别视角的辩论会，并就这一重要问题提交非文件。我们也感谢裁军谈判会议秘书长瓦洛瓦娅女士和联合国裁军研究所代表所作的演讲。

借此机会，我们也要赞扬主席国阿根廷与今年会议其他五位主席、2019 年会议最后一任主席和 2021 年会议首任主席合作，为推动裁谈会恢复工作所做的努力。主席先生，话虽如此，在我们即将纪念为妇女、和平与安全议程奠定基础的安全理事会第 1325 (2000)号决议二十周年之际，我们认为今天的辩论会恰逢时机，可以反思取得的成就，讨论如何解决在实现增加妇女参与这一领域力度的总体目标方面仍然存在的差距和挑战。

主席先生，土耳其认为，更多地利用妇女、和平与安全议程是预防和解决冲突以及建设和平与维持和平的重要工具。通过安全理事会第 1325 (2000)号决议及随后相关决议，已经为此目的建立了坚实的规范性框架。我们高兴地看到，这些决议鼓励联合国系统和会员国加紧努力，制定方案，以提高妇女的参与度，让她们作为领导人参与军事和执法，并作为和平建设者参与条约与和平协定谈判。

人们已经更深入地认识、更严肃地关注妇女的脆弱性及冲突对妇女的不对称影响。在这方面，土耳其承认，在 2009 年设立冲突中性暴力问题特别代表职位、2015 年成立妇女、和平与安全非正式专家组以及制定秘书长的 2018-2028 年统一性别均等战略，都是加强妇女在维护和平与安全，包括军备控制和裁军方面的作用的重要步骤。

主席先生，尽管取得了上述进展，但要将妇女、和平与安全议程彻底化为行动，仍有许多工作要做。这需要联合国实体和会员国以及区域组织和民间社会作出更多协调一致的努力和承诺。此外，我们认为，必须直接解决这些冲突的根源，包括通过促进性别平等，让妇女更多切实地参与各种形式的调解、预防冲突、联合国和平行动、冲突后恢复、建设和平进程与裁军。

我们也认为，在联合国和平行动中增加性别平等问题顾问的数量非重要。需要进一步努力，使更多的妇女走上领导岗位或坐到谈判桌前，并加强她们在和平进程各个阶段的政治经济决策中以及和平协定执行方面的参与力度。

展望未来，土耳其认为安全理事会第 1325 (2000)号决议二十周年是一个契机，可以制定下一个十年的议程，做出新的承诺，提出新的优先事项，并随时准备在推进妇女、和平与安全议程的国际努力中，以及在增加妇女参与裁军和相关议题方面发挥作用。谢谢主席先生。

主席(以西班牙语发言)：感谢土耳其代表的发言，现在请美利坚合众国代表团发言。

鲍曼女士(美利坚合众国)(以英语发言): 谢谢主席先生。十分抱歉我又发言——这不是我的本意。我真的很喜欢今天关于性别问题的讨论,但由于提到了我国代表团的名称,我只想迅速行使答辩权。

我想和大家分享一句我最近偶然听到的一句引语,这句话引起我的共鸣。它说,最大的沟通问题在于,我们倾听不是为了理解别人,而是为了回应别人说的话。主席先生,我想说,今天的会议就是前者一个很好的例子。我们作为一个群体确实倾听了彼此的声音,我们倾听并听到了彼此在关于性别问题上各国的声明。就我个人而言,我很欣赏这种讨论。

但遗憾的是,某个代表团认为有必要借此机会将讨论转移到其他议题上。但是,该代表团提出的议题清楚地表明,本机构确实有许多我们需要讨论的实质内容,存在着许多分歧,我们必须深入研究这一实质内容。

但是,从相互理解的角度来看,而不仅仅是回答或等待回答的机会,具有讽刺意味的是,正是这个代表团阻碍我们通过工作计划,从而使我们无法进行实质性讨论。尽管如此,我对未来持积极态度,的确期待听到澳大利亚以及将担任本届会议主席的其他五个成员国就 2020 年届会剩余时间的计划发表意见,说明我们如何能够有组织、有条理地处理我们需要解决的实质性问题,以及我们如何开始深入讨论工作方法。非常感谢。

主席(以西班牙语发言): 感谢美利坚合众国代表团的发言,现在请印度尼西亚代表团发言。

罗桑德里先生(印度尼西亚)(以英语发言): 主席先生,谢谢你让我发言。请允许我感谢你发起这次关于裁军中性别观点的讨论,并向裁军谈判会议介绍非文件。

印度尼西亚赞同许多其他代表团的观点,即性别问题是一个与执行更广泛的和平与安全努力直接相关的交叉问题。此外,妇女可以为实现可持续发展目标和安全理事会第 1325 (2000) 号决议作出贡献。我们还认为,妇女是和平与宽容的推动者,应该在裁军工作中发挥更大作用,包括在建设裁军专家网络方面发挥更大作用。

主席先生,过去几年来,尽管还有更多工作要做,我们看到裁军领域性别观点得到加强。因此,在这方面,如果我们要加强男女在军备控制、不扩散和裁军各个方面的多样和有意义的参与,就有必要在我们的工作中追求性别观点。

最后,主席先生,我们需要在军备控制和裁军的各项工作中集体纳入性别观点,以促进国际和平与安全。谢谢。

主席(以西班牙语发言): 感谢印度尼西亚代表的发言,现在请古巴代表团发言。

德尔加多·桑切斯先生(古巴)(以西班牙语发言): 谢谢主席先生。在古巴,女性的重要性是切切实实的;它不是虚构的,也不是只停留在口头上的东西。在所有领域采用性别平等视角是国家政策,有硬数据支撑,而不是口号或演讲。古巴赋予妇女权能,不是因为男子对她们很宽厚,而是因为她们赢得了自己的权利。妇女从一开始就参与了,早在 1868 年,她们就参与了我们为争取古巴独立展开的斗争。她们烧毁了自己的家园和城市,以免落入敌人手中。她们教育儿女为自由而战,并将儿女推向自由,在历时一百多年的长期斗争中并肩战斗。女性经常承担许多男性无法面对的风险。

在 1959 年革命胜利之前，古巴男性的数量超过了古巴女性，女性受到政治、法律和文化上的歧视。随着时间的流逝，这一比例发生了逆转。如今，在古巴，女性的数量超过了男性，在国家经济、政治和社会生活的各个方面都举足轻重。女性的预期寿命已经达到 80.45 岁，比男性长 3 年多，也比世界上许多发达国家都要长。

简而言之，在我国，妇女为摆脱西班牙殖民主义和 1902 年《普拉特修正案》强加给古巴的新殖民主义而斗争，今天，她们面对一国人民遭受人类历史上最残酷、持续时间最长的经济、商业和金融封锁，正为在古巴建立一个更加公平、更加公正的社会而斗争。

主席先生，这一现实反映了一贯的国家政策，即促进人人享有所有人权，特别重视性别问题。我们还不满意，并将继续在所有领域开展工作，特别是要给世界各地盛行的传统男权文化带来持久、彻底的改变。今天，古巴妇女充分享有所有权利，并在与男子绝对平等的基础上行使这些权利。妇女的性权利和生殖权利都得到保障，任何形式的歧视都受到法律制裁和起诉。目前，古巴最高国家和政府机构古巴全国人民政权代表大会的成员中有 53.22% 是妇女。我确信，如果裁军谈判会议有类似的组成，我们今天就不会谈论性别问题，而是履行我们的任务，谈判具有法律约束力的条约，以结束扩散并保证裁军。果真如此，我们会更接近和平，这也将是我们为成千上万受害妇女和女童做出的真正贡献；她们都死于掠夺战争、武器贸易、许多意在增加财政收益的冲突以及主要大国在域外非法采取、强加给以妇女和女童为主的主权国家人民的单方面措施和灭绝种族封锁。

主席先生，古巴妇女是保卫我国、促进和平与和谐的中流砥柱。例子不胜枚举，仅举一个与我们今天的工作密切相关的例子；我要提到，五年前，古巴驻裁谈会的大使是一名女性。此后不久，她就成为古巴驻联合国大使，如今她是外交部副部长，负责与世界上大多数国家的多边事务和双边关系。我在裁谈会的前任也是一名妇女，从更深层次上讲，把我带到这个世界上的人也是妇女，支助我和我每天支助的人也是妇女，我帮助带到这个世界上的人是个女童，她有朝一日也将成为古巴被赋予权力的一名妇女造福世界。

我想以古巴民族英雄何塞·马蒂的两句话来结束我的发言，他生活在十九世纪，很久以前，那时还没有关于性别的讨论。何塞·马蒂认为家园最讲人性，并且说整个家园全在女人手中：女人败了，我们就亡；女人对我们忠诚不渝，我们就巍然屹立。女人克己有节，男人定会追求美德。我希望裁谈会将找到这种美德，并开始谈判具有法律约束力的全面核裁军条约或宣布外空军备竞赛为非法，此种例子不一而足。因此，我深信，我们需要妇女不辜负我们的期望，也需要妇女大量出现在本会议室中。

非常感谢，主席先生。

主席(以西班牙语发言)：感谢古巴代表的发言，现在请委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表发言。

迪亚斯·门多萨女士(玻利瓦尔委内瑞拉共和国)(以英语发言)：谢谢主席先生。委内瑞拉玻利瓦尔共和国愿借此机会感谢阿根廷轮值主席国及其出色团队所作的大胆努力。我们欢迎裁军谈判会议秘书长塔季扬娜·瓦洛瓦娅女士，并感谢她今天的重要发言。我们也赞赏联合国裁军研究所所作的贡献。在我国，性别观点是一项连贯的、贯穿各领域的国家政策，不依赖于单一或单一的议程。推动性

别平等和公平赋权是致力于进步的途径。我国高度重视裁军谈判会议作为唯一的多边裁军谈判机构的工作，认为它是裁军机制的一个关键组成部分，必须予以维护和加强。为此，我们希望强调集中和限制我们对裁谈会议程项目的努力十分重要。

最近几周，我们成员国已经表明，尽管存在各种双边地缘政治紧张局势，尽管存在自然相互冲突的全球和区域安全理论，但仍有可能进行建设性和包容性对话，而不会出现破坏性政治化。我们主张在无限尊重国际法规则和原则的基础上，构建面向和平、正义和发展的多极国际体系。裁谈会必须在这类问题上发挥作用，并重新找到自己的道路，以便在国际舞台上占据应有的位置。非常感谢。

主席(以西班牙语发言):感谢委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表的发言，现在请伊朗伊斯兰共和国代表发言。

阿扎迪先生(伊朗伊斯兰共和国)(以英语发言):谢谢主席先生。很抱歉再次发言。我发言行使答辩权。

主席先生，事实上，性别平等一直是我国政府和国家的重要事项。这个信息供大家参考，我们大约百分之六十的大学生是女性。这不仅仅是口头空谈——我们必须在行动中表现出对这一问题的尊重。太多没有行动的话语肯定没有任何意义。

我谨提醒先前发言说我们应该为了了解而倾听的代表团，如果你一直在为了理解而倾听，你就不会离开“联合全面行动计划”，也不会企图削弱多边主义。如果你一直在为了理解而倾听，你就会听从国际社会的呼吁，不离开《巴黎协定》和气候变化协议。而且，最重要的是，我们正在应对冠状病毒病，如果你一直在为了理解全球的呼吁而倾听，你肯定会解除那些制裁措施，你们的政策就是采取这些制裁措施，恶意企图耗尽伊朗抗击这一病毒所需的资源。这是全球性威胁，是全球性病毒，而不是一位经验不足的国务卿所说的武汉病毒。谢谢。

主席(以西班牙语发言):感谢伊朗伊斯兰共和国代表团的发言。现在请阿拉伯叙利亚共和国代表发言。

穆罕默德女士(叙利亚阿拉伯共和国)(以阿拉伯语发言):谢谢主席先生。我谨对我之前就裁军领域的性别平等这一非常重要的议题发言的男女代表提出的宝贵意见表示感谢。叙利亚妇女与男子一道参与政治、经济和社会领域，成绩始终十分显著。我荣幸地提到爱丽丝·坎德拉夫特女士，她是 1940 年代第一位代表本国担任驻联合国大使的阿拉伯妇女，并在妇女地位委员会第二届会议上作出了宝贵贡献。在阿拉伯叙利亚共和国，妇女担任重要高级职位的例子有很多。

主席先生，我荣幸地第一次在联合国日内瓦办事处具有历史意义的理事会议事厅发言，这个议事厅见证了最近裁军历史上的巨大成就。当我开始我的外交生涯时，我希望能见证裁军谈判会议摆脱二十多年的长期僵局，但不幸的是，我们尚未成功。然而，主席先生，我仍然非常希望，即将进行的讨论会带领我们实现我们期望的目标，而不是政治化。谢谢。

主席(以西班牙语发言): 感谢阿拉伯叙利亚共和国代表的发言。我认为我们已经完成了实质性讨论的发言,所以现在转而谈论其他问题。在此之前,作为结束这部分会议的方式,我谨感谢所有发言的代表团所作的宝贵贡献,并促请大家继续努力防止暴力和歧视,促进机会平等,因为我认为,我们今天听到的发言实质内容是,我们解决了性别平等问题,就会拥有一个更美好的世界,这显然也将反映在裁军谈判会议的工作之中。

现在请澳大利亚的曼斯菲尔德大使就其他事项发言。

曼斯菲尔德女士(澳大利亚)(以英语发言): 主席先生,确实非常感谢你。我要再次向阿根廷团队,当然还有上周晚些时候离去的贵国大使表示衷心感谢,感谢他们在你担任主席期间的辛勤工作和坚持不懈。我们确实赞赏你的努力以及你在阿尔及利亚主席代表 2020 年届会六主席、2019 年届会最后一任主席和 2021 年届会第一任主席(P6+2)所作的出色工作的基础上所开创的道路。我们近距离看到这一承诺,与你同行走这么远也感到非常荣幸。我们意识到我们很快就会进入你的位置,我们想借此机会稍微谈一谈澳大利亚和 2020 年届会其他五位主席对今年剩余时间的提议。

不过,在我具体谈到这一点之前,我可否接着秘书处关于冠状病毒病的评论说下去?非常感谢你阐述秘书处的立场。显然,这是一个变化不定的局势,但我想说,对于 6 个主席国、对于澳大利亚来说,随着我们开始担任主席,每个人的安全、保障和福祉都是优先事项。因此,我们将继续监测局势,并与秘书处合作,评估是否有我们可以实行的其他修改或减轻措施。我希望大家已经看到联合国日内瓦办事处 3 月 3 日发布的准则,其中提供了大量实用信息,秘书处今天上午重申了其中一些信息。

我要再次敦促大家确保认真对待此事,同时,我们会评估风险并尽力推进业务,因为召开会议的责任与其说在于为会议提供便利的联合国日内瓦办事处,不如说在于组织者。再说,这也是我们会继续认真对待的事情。

我们将需要与秘书处再次核实这一点,但据我所知,人权理事会今天上午作出决定,理事会余下的会议将不在 E 楼二十号会议室举行,而是改为在 A 楼大会厅举行。我的理解是,秘书处认为这就可能意味着我们的裁军谈判会议全体会议有可能改为在人权理事会议事厅举行,在追求舒适可能不切实际的时候,这将再次给我们提供更多一点空间。我们想提到这是一种选择,现在我需要与秘书处再次确认确实是这样。

当然,另一种选择也是推迟随后两周由澳大利亚担任主席的全体会议,然后努力赶上这一时间。我就说这些。不知道秘书处是否可以就此做出澄清,然后也许会征求大家的意见。然后,我可能会更详细地介绍澳大利亚和其他主席对我们 2020 年剩余时间的工作给出的建议。

戴女士(裁军谈判会议秘书)(以英语发言): 我感谢澳大利亚大使向我们联合国日内瓦办事处的同事,特别是会议管理司的同事提出问题。还有比这间更大的会议室。我们正在看是否有可用的会议室。根据下一任主席和未来主席的计划和方案,裁军谈判会议可能需要在开会的日期和时间上保持灵活性。一旦我们开始与联合国日内瓦办事处联系,我们会很快得到答复。

曼斯菲尔德女士(澳大利亚)(以英语发言): 非常感谢你作出澄清。听起来,使用人权理事会二十号会议室似乎是会议的一个选择。不过,也许我可以看看代表们有何意见。显然,正如我在开始时所说,这是我们会定期考虑的事情。那么,现在作出决定并不一定意味着我们不能在未来某个时候重新考虑。我们也非常乐意通过电子邮件等方式咨询。如果现在有人有意见或问题,我很乐意看看我们和秘书处之间是否可以回答。谢谢主席先生。

主席(以西班牙语发言): 请古巴代表团发言。

德尔加多·桑切斯先生(古巴)(以西班牙语发言): 谢谢主席先生。感谢澳大利亚大使和秘书处的评论。我发言是因为不清楚我们现在讨论的目的是什么。裁军谈判会议现在是否决定我们像其他机构一样将会议推迟两周?我们是在决定是否要换会议室吗?无论哪一种情况,我们显然都有很好的公共卫生传统,我们支持这方面作出任何努力,但我们也不想认同没有任何真正科学依据的政策。

换句话说,我不知道更换会议室在多大程度上会有实际帮助或没有帮助,也不知道是否有世界卫生组织专家的意见或联合国向联合国日内瓦办事处提出什么建议。如果有,我想听听,因为在所有说过的话中,最令我担心的是大使的最后一句话,即如果我们现在作出决定,以后就不能改变。我不清楚我们现在要做出什么决定。

我不知道是否表达清楚了,但这是我发言的原因。请原谅我这样说。也许我误解了前面说的话。

主席(以西班牙语发言): 请澳大利亚大使发言。

曼斯菲尔德女士(澳大利亚)(以英语发言): 谢谢主席先生,谢谢古巴要求澄清。

从本质上说,我们作为本届会议的六主席小组与秘书处一起研究和讨论的是,就健康风险而言,情况是否发生了变化。对我们来说,在裁军谈判会议中,从各国首都来的人比较少——基本上都是开了十天会的同一批人。因为在本群体中,人数正在增加,我们认为值得征求各代表团的意见和想法,看看所作的风险评估——我们据此继续开展工作——是否已略有变化。

我们已根据世界卫生组织提供的指导考虑过此事,然后由联合国日内瓦办事处进行了评估。其中一个建议是尽量在代表团之间留出更大的空间,所以这是搬进更大的房间可能会有一点帮助的具体地方。虽说如此,我们在这个房间里也没有像在一些更小的房间里那样拥挤。也许大家呆在这个房间里是非常舒服的,但因为随着情况的变化,看法也可能会有不同,所以六主席小组认为,至少值得看看同事们是否确实有什么顾虑。我要明确地说,从这个会议室搬到二十号会议室,唯一不同之处是空间多了。从本质上讲,是同一群人将聚在一起,所以这个因素几乎没有改变。谢谢主席先生。

主席(以西班牙语发言): 感谢澳大利亚大使的澄清。我们将随时向裁军谈判会议成员通报情况。据我所知,没有人请求发言,今天的会议接近尾声——对不起,澳大利亚大使请求发言。

曼斯菲尔德女士(澳大利亚)(以英语发言): 非常感谢, 主席先生。今天我讲了不少。但我热切想做的是稍微深入地谈一谈我们与本届会议六主席小组的同事们所做的规划, 谈谈我们的议程在今年剩余时间内可能是什么样子, 前提是我们确实能够以通常的速度继续举行全体会议。

我们将于下周担任主席, 我们深感责任重大, 须尽力管理好裁军谈判会议。我们承认, 我们未能就工作计划达成协商一致意见; 尽管如此, 我们还是要努力将实质性问题提交裁谈会讨论。

2020 年届会六主席就我们 2020 年工作的一揽子计划提出了三个选项。我们现在已经为今年剩余时间的全体会议制定了一个协调一致的时间表, 我们建议在适当时候通过秘书处向所有代表团提供这个时间表。我们的提议是, 全体会议应平等地涵盖裁谈会的所有议程项目, 以及裁谈会改进后的有效运行。我们还提议继续就工作计划进行磋商。我们希望裁谈会成员和观察员提前知道我们将讨论的内容, 让诸位有时间在会议期间积极准备和参与。我们还鼓励诸位考虑提交工作文件和相关文件, 以帮助我们设计这些讨论。

主席先生, 作为六主席协调时间表的一部分, 澳大利亚提议至少举行四次专题全体会议。这些会议的重点将是议程项目 1 至 3 以及改进本会议工作和提高其工作效率。如果一切顺利, 我们将于下周 3 月 17 日举行第一次全体会议, 集中讨论核裁军核查问题, 包括相关的联合国政府专家组的报告。我们鼓励各位代表审议该专家组的报告及其各种工作文件, 审议裁谈会开展核裁军核查工作的方式。未来关于核裁军的多边谈判将需要包括核查, 因此本机构深入思考如何做到这一点至关重要。

我们的第二次全体会议将侧重于减少核危险, 先举行小组讨论, 后进行互动讨论。2018 年, 各代表团在第二附属机构中一致认为, 欢迎进一步讨论减少核危险问题, 因此我们正在着手处理此事。我们鼓励代表们考虑裁谈会在理解和减少核危险方面可以发挥什么有益的作用。

在《不扩散核武器条约》缔约国审议大会之后, 我们将主办第三次全体讨论, 讨论减少外层空间的安全风险。这将为分享各国管理外层空间安全风险的方法提供机会。我们希望与所有国家合作, 就负责任的空间行为达成国际协商一致意见, 并希望我们能够探讨这一主题。

然后, 我们的第四次也是最后一次全体会议, 将重点讨论改进裁军谈判会议工作和提高其工作效率问题。对于裁谈会来说, 这不是一个新专题, 鉴于履行裁谈会谈判任务面临的重重挑战, 重要的是要批判性地审查是否有办法可以提高我们的效力。有些想法可能不高明, 但可能会改变我们的工作方式——例如, 今年到目前为止, 2020 年届会的六主席、2019 年届会的最后一位主席和 2021 年届会的第一位主席加强了协调, 诸位都已看到, 我们认为这已经产生了影响, 也希望这将继续成为推动问题向前发展的一个因素。

各位同事, 早先时候你们已经听到了我们对性别、多样性和包容所有声音的重视。包容这些声音将引导我们做出更好的决定。但是, 仔细审查裁谈会的议事规则, 我很惊讶地发现, 这些规则事实上并不是性别中性的, 因此它们似乎没有反映性别平等。在我们担任主席期间, 我们将对裁谈会的议事规则提出一项技术性修正, 使其不带性别色彩。我们知道, 在开放议事规则时, 我们必须谨慎; 这

不是我们想要做的事。这与迄今为止讨论的任何其他事情都大不相同。这将纯粹而简单地要求各代表团支持一项技术性修正，在议事规则的语言中引入性别平等和中立，我们将在担任主席期间再回到这一点。

最后，主席先生，几周前我们说过，用两个主席任期在全体会议上讨论今年工作计划的一揽子提案足够了，因此我们不会提议继续以这种形式讨论它。但是，我们对一揽子提案、年初在我们阿尔及利亚同事的领导下投入的工作以及事实上诸位随后继续开展的工作，感到极其自豪。我们确实认为，这一问题值得进一步审议，并且仍然有待审议。因此，任何代表团，如希望与我们会面讨论推进本机构工作计划，我们随时欢迎。仅提出这些意见，我就此结束发言。非常感谢，主席先生。

主席(以西班牙语发言): 谢谢大使。现在我可以今天的工作已经结束——但是我看到巴西代表团要发言。大使，请发言。

德巴罗斯·卡瓦略·梅洛·莫朗先生(巴西)(以英语发言): 谢谢主席先生。很抱歉今天上午这么晚发言，但我的发言不会很长。

主席先生，由于我们从1月底开始就在这里谈论除裁军和不扩散之外的所有问题，请允许我发表两分钟的讲话，悼念上周在秘鲁家乡利马去世的一位和平人士，前联合国秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔大使。佩雷斯·德奎利亚尔大使是首任驻瑞士大使。此后，他先后担任本国外交部秘书长和驻前苏联大使。他还担任过秘鲁常驻联合国代表，并因此担任安全理事会主席。他被任命为主管政治事务的助理秘书长，在从秘鲁外交部门退休仅两个月之后当选为联合国秘书长，随后再次当选，第二个任期于1992年结束。

哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔甚至在被任命为助理秘书长之前就作为特使前往塞浦路斯，争取希腊族和土耳其族达成停火协议，开始和平谈判。在他担任秘书长的两个任期内，他不得不面对——并以其外交智慧——帮助解决了许多微妙的世界局势，包括关于马尔维纳斯战争的和平谈判、释放黎巴嫩人质、萨尔瓦多政府与游击队之间的和平、结束伊朗和伊拉克战争的和平安排，此外他还不断谴责南非的种族隔离政权。

但是，为什么我今天在裁军谈判会议上提到他的名字？因为他是一个爱好和平和裁军的人。我认为我们可以从他身上吸取教训，尤其是最近这些天。主席先生，我认为，我们可以从他那里学到的信息是，裁军不仅仅是讨论我们是否要拆除核装置、我们是否要透明地这样做、我们在这里的讨论中是否遵守了适当的规则，或者必须处理的一些武器是否有新的技术方面的问题。当然，所有这些都是非常重要的问题，但从佩雷斯·德奎利亚尔大使的外交生涯中学到的教训是，只有通过解除我们的思想和心灵的武装，并通过有效和协商一致地使用外交手段，才能真正实现裁军。如果我们不能从这里做起，我们就永远不可能有效地实现裁军或防扩散。因此，这位伟大的拉丁美洲大使哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔令人永远怀念。非常感谢，主席先生。

主席(以西班牙语发言): 非常感谢大使对已故联合国前秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生讲的当之无愧的悼念词。请古巴代表团发言，然后请秘鲁代表团发言。

德尔加多·桑切斯先生(古巴)(以西班牙语发言): 谢谢主席先生。我真诚地为再次发言表示歉意,但我是针对澳大利亚大使的评论发言。古巴非常赞赏本届会议各位主席所作的努力。在上次会议上,当讨论在今后的全体会议上可能涉及的问题时,我们对澳大利亚大使说,最好有一个完整的情况介绍,因为这将有助于我们制定计划和评估问题。

我想现在而不是等到下一次会议再提出的一个关切事项是关于将要提交的文件,因为有人谈到有一份文件。我国代表团支持并欢迎 2020 年会议主席计划透明,使我们能够全面了解我们在全年将要开展的工作。我们也认为这是一项非常积极的集体努力。然而,我们要提醒大家,将要提交的文件——我希望我这样说是错误的,我实际上不需要说出来——不应该以任何方式取代工作计划,因为这不是本届会议主席的责任。

因此,虽然我没有看到这份文件,但我确信,我收到的文件会是非常简单的东西,上面写着“这是议程项目,这是日期”,没有任何其他类型的评论,因为关于会议形式、会议将讨论什么、会议的任务规定等等的评论已经使我们非常接近——我认为是危险地接近——工作计划,而不是主席的提议。我们对本届会议的六主席,特别是下周开始的澳大利亚担任主席有充分和绝对的信心,但我想分享这句告诫,以避免秘书处向我们提交一份目的不明确的文件——如果我们得到这样一份文件,我们将在下一次会议开始时讨论这份文件,我们将讨论文件中的问题,而不是讨论实质性问题本身——以避免在某种程度上成为本会议可悲的现状,并真正专注于实质性问题,在这方面,你和所有其他主席将得到古巴的全力支持。

我只想说这一点,正如我说过的,希望我弄错了。我不介意在这些情况下犯错误。谢谢。

主席(以西班牙语发言): 现在请澳大利亚大使澄清这一点。

曼斯菲尔德女士(澳大利亚)(以英语发言): 非常感谢,主席先生。我想大家会发现,我们建议提供的文件将使我们的同事对古巴代表提出的问题放心。这很简单——里面有大家熟知的议程项目,只有一个日期和哪个国家会推进这些议程项目。我们非常谨慎地与 2020 年届会的其他五位主席讨论了这一问题,并确保这是一种时间平衡的办法。对内容没有评判——完全由各位主席自己掌握。因此,大家会发现,这是一份非常简单的文件,我们希望这份文件只是给每个代表团一个机会,思考一下那几天的全体会议议题。我想大家不会有任何问题。我们真诚地将它提交给全体成员,作为安排每次全体会议所涉及工作的一种方式。谢谢主席先生。

主席(以西班牙语发言): 我认为这一点已经澄清,现在请秘鲁代表团发言。

阿雷斯特吉·布拉沃先生(秘鲁)(以西班牙语发言): 谢谢主席先生,原谅我今天上午再次请求发言。我想简短地表示我国代表团赞赏并感谢巴西大使对哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔大使的致辞。我国代表团深切赞赏对这位秘鲁公务员和杰出外交家展示友谊和悼念,德奎利亚尔大使毕生致力于为秘鲁和国际社会服务,以堪称楷模的正直和献身精神履行了他作为联合国第五任秘书长的最高职责,并且从担任这一职务之时起,就为世界不同地区的国际和平与安全作出了贡献。我要再次感谢主席给我这个机会,并感谢巴西大使对佩雷斯——德奎利亚尔大使表示的悼念和敬意。

主席(以西班牙语发言): 感谢秘鲁代表的发言。为了确定起见,我想问一下是否还有其他代表团想发言。由于没有人想发言,我们将以一些结束语来结束会议。

首先,我要对我国代表团得到的协助以及各代表团对阿根廷担任主席和本届会议六主席的工作给予的所有支持再次表示感谢。我们即将结束主席任期,但我们仍将致力于六主席小组,并将继续与本届会议的其他主席以及上届会议的最后一位主席和下届会议的第一位主席合作。

我还要感谢裁军谈判会议所有正式成员和口译人员的支持。我宣布,下一次全体会议将于 3 月 17 日星期二上午 10 时举行,由澳大利亚担任主席。非常感谢。会议休会。

下午 12 时 50 分散会。